# User Manual

C

NAVITE





# NAVITEL T500 3G Tablet on Android<sup>™</sup> 7.0

### Obsah balení

Balení obsahuje následující položky:

- Tablet T500 3G
- USB kabel

CZ

- Micro-USB USB nabíječka
- Uživatelská příručka
- Záruční list

# Vnější vzhled

- 1. Displej
- 2. Přední kamera
- 3. Reproduktor
- 4. Hlasitost
- 5. Tlačítko On/Off
- 6. 3,5mm jack
   7. Zadní kamera
   8. Blesk
   9. Micro-USB
- 10. Mikrofon





### Technická specifikace

Fyzikální vlastnosti					
Typ baterie Li-Pol baterie, 2200 mAh/3.7 V					
Napájecí adaptér	vstup AC 100 V-240 V,	Fo			
	výstup USB 5 V, 2.0 A	SC			
Rozměry (mm)	192x110x10	sid			
S	pecifikace hardwaru				
Procesor	MT8321 Cortex-A7 Quad Core 1.3 GHz				
RAM 1 GB DDR					
Flash paměť 8 GB		Ko slu			
Rozlišení obrazovky	7.0″ 1280x800 IPS	Fo			
WiFi	802.11 b/g/n	Fo			
Bluetooth Bluetooth 4.0		Fo			
3G	3G WCDMA 900/2100 MHz				
2G	850/900/1800/1900 MHz				

GPS	ano
FM	ano
Fotoaparát	Přední 0.3 MP, Zadní 2.0 MP
SD slot	MicroSD
Slot pro SIM kartu	Duální SIM
Port pro nabíjení	Micro-USB (5 V 2.0 A)
USB port	Micro-USB
Konektor pro sluchátka	3.5 mm
Formát snímku	JPEG, PNG, BMP, GIF
Formát videa	AVI, MOV, TS, M2TS, FLV, 3GP, MP4, MPEG, DAT, MKV (XVID/Vidx/H.264), RM/RMBV
Formát zvukového záznamu	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV
s	opecifikace softwaru
OS	Android™ 7.0

Poznámka: v případě upgradu se specifikace mohou změnit.



### Používání zařízení ve vozidle

Držák na čelní sklo a adaptér do auta jsou dodávány jako součást balení.

#### Držák na čelní sklo

Opatrně volte, kam držák umístíte. Neumisťujte držák na čelní sklo tak, že by mohl omezovat výhled řidiče. Pokud má čelní sklo vozidla zabudované vyhřívání nebo UV ochranu, může být kvalita příjmu signálu nižší než obvykle.

#### Nastavení držáku na čelní sklo

Nejprve odstraňte ochrannou fólii z přísavného držáku. Poté zvolte vhodné místo pro uchycení držáku. Ujistěte se, že prostor je očištěn od prachu, nečistot a vlhkosti, a poté upevněte přísavný držák na čelní sklo. Za běžných podmínek přísavný držák drží zařízení bezpečně. Nicméně pokud ho necháte připevněný přes noc, pevnost uchycení se může snížit v důsledku kondenzace vlhkosti způsobené poklesem teploty. Z tohoto důvodu, aby bylo předejito poškození zařízení a držáku, doporučujeme odstranit zařízení a držák z celního skla.

### Bezpečnostní informace

- · Nerozebírejte ani sami neopravujte zařízení. V případě poruchy zařízení se obraťte na servisní středisko.
- Přípustná teplota okolního prostředí v provozním režimu: -10 až +40 °C. Skladovací teplota: +5 až +55 °C. Relativní vlhkost: 5 % až 90 % bez kondenzace (25 °C).
- Udržujte zařízení mimo dosah ohně, zabráníte tak výbuchu či požáru.
- Nevystavujte přístroj fyzickým nárazům.
- Výrobce není zodpovědný za poškození displeje uživatelem.
- · Zabraňte kontaktu zařízení se zdroji elektromagnetického záření.
- Nepoužívejte k čištění zařízení chemikálie ani čistící prostředky; vždy před čištěním zařízení vypněte.
- · Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem.

### Instalace a vyjmutí SIM karty

Instalace SIM karty:

- 1. Vypněte zařízení.
- 2. Sejměte horní část zadního krytu přístroje, kde je umístěn slot pro SIM kartu.
- 3. Vložte SIM kartu do zařízení tak, aby kovové kontakty směřovaly dolů a zkosený roh směrem ven ze slotu.

Vyjmutí SIM karty:

- 1. Vypněte zařízení.
- 2. Sejměte horní část zadního krytu přístroje, kde je umístěn slot pro SIM kartu.
- 3. Opatrně vyjměte SIM kartu.

## Instalace a vyjmutí SD karty

Instalace SD karty:

- 1. Vypněte zařízení.
- 2. Sejměte horní část zadního krytu přístroje, kde je umístěn slot pro SD kartu.
- Vložte SD kartu do zařízení tak, aby kovové kontakty směřovaly dolů a zkosený roh směrem do slotu. Poté SD kartu zatlačte do
  pozice SD karty, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Vyjmutí SD karty:

- 1. Odpojte SD kartu přes Hlavní menu > Nastavení > Úložiště > Přenosné úložiště klikněte šipku na pravou stranu pro odebrání SD karty.
- 2. Vypněte zařízení.
- 3. Sejměte horní část zadního krytu přístroje, kde je umístěn slot pro SD kartu.
- 4. Lehce zatlačte SD kartu dovnitř slotu a uvolněte, karta se vysune.



# Účtv

Použiite vaše účty pro synchronizaci dat – e-maily, kontakty, kalendář atd

### Přidání účtu





Jděte na 🕮 Hlavní menu > 🔯 Nastavení, poté sroluite

dolů do sekce "Účtv". Zvolte "Přidat účet".

Váš účet můžete přidat v kterékoliv z těchto čtvř kategorií:

- Google přidání účtu Gmail pro synchronizaci kalendáře, kontaktů, e-mailů, aplikačních dat, ale také služeb Google+.
- Firemní e-mail přidání firemního účtu.
- IMAP e-mail přidání osobního účtu (IMAP protokol).
- POP3 e-mail přidání osobního účtu (POP3 protokol).

# Kontakty

Můžete ukládat kontakty, telefonní čísla, e-mailové adresy a další související informace.

### Nový kontakt

Přidání nového kontaktu:

- 1. Jděte na 🕒 > Kontakty > 🔤 Nový kontakt.
- 2. Zadeite informace o kontaktu.
- 3. Stiskněte " $\sqrt{}$ " (levý horní roh) pro uložení kontaktu.

### Upravit kontakt

- 1. Stiskněte
- pro otevření seznamu kontaktů.



Vyberte kontakt, který chcete upravit, poté stiskněte Po dokončení úprav stiskněte "√" pro uložení změn.

### Smazat kontakt

- 1. Stiskněte 😑 pro otevření seznamu kontaktů.
- 2. Stiskněte a podržte kontakt, který chcete smazat.
- 3. Stiskněte | | v seznamu vyberte "Smazat".
- Označte kontakty, které chcete smazat, poté stiskněte "OK"

### Zálohovat kontakty

Kontaktní údaje můžete exportovat na externí paměťovou kartu.

- 1. Stiskněte **O** pro otevření seznamu kontaktů.
- 2. Stiskněte > "Import/Export".
- 3. Vyberte možnost "Exportovat na úložiště".

### Importovat kontakty





- 2. Stiskněte > "Import/Export".
- 3. Vyberte možnost "Importovat z úložiště".

### Oblíbené kontakty

Speciální nebo často používané kontakty můžete označit jako oblíbené pro rychlejší přístup. Vyberte kontakt ze seznamu vašich kontaktů, poté klikněte na ikonu hvězdičky vedle jména kontaktu.

Pro zobrazení vašich oblíbených kontaktů stiskněte "Všechny kontakty" (levý horní roh) a vyberte z nabídky možnost "Oblíbené".

### Telefon

### Volání

- 1. Stiskněte 🕓
- Vyberte kontakt ze seznamu vašich kontaktů nebo stiskněte pro zadání čísla pomocí číselné klávesnice. Pro vymazání poslední zadané číslice stiskněte .
- 3. Stiskněte 🌄 pro uskutečnění hovoru.

### Příjem telefonního hovoru

Při příchozím hovoru máte tři možnosti:

- Přijmout hovor stiskněte a přetáhněte ikonu I na ikonu I.
- Nepřijmout hovor stiskněte a přetáhněte ikonu na ikonu



### Historie volání

Pro zobrazení historie volání jděte na 🔽 Telefon > 应 Historie. Můžete si vybrat:

- Příchozí hovory
- Odchozí hovory
- Zmeškané hovor 🗹

Zprávy

### Odeslání zprávy



2. Zadejte číslo příjemce nebo stiskněte adresáta v seznamu vašich kontaktů. a naiděte

### 8 | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

WAVITEL\*

3. Napište text, který chcete poslat.

4. Stiskněte 📂 pro odeslání zprávy.

### Odpověď na zprávu



Pokud dostanete novou zprávu, budete na ni upozorněni.

- 1. Přejděte na ≓ Zprávy.
- 2. Vyberte zprávu, na kterou chcete odpovědět.
- 3. Napište text, který chcete poslat.
- 4. Stiskněte 📂 pro odeslání zprávy.

#### MMS

- 1. Přejděte na 😕 Zprávy > 🛒 Nová zpráva.
- Zadejte číslo příjemce nebo stiskněte a najděte adresáta v seznamu vašich kontaktů.
- V pravém horním rohu stiskněte ikonu klipu, poté vyberte jednu z následujících možností:
- Pořídit obrázek pořídit snímek, který bude automaticky připojen ke zprávě.
- Pořídit video pořídit video, které bude automaticky

připojeno ke zprávě.

- Nahrát audio nahrát zvukový soubor, který bude automaticky připojen ke zprávě.
- Obrázky připojit obrázek uložený v zařízení.
- Video připojit video soubor uložený v zařízení.
- Audio připojit audio soubor uložený v zařízení.
- Prezentace vytvořit obrazovou prezentaci a připojit ji ke zprávě.

4. Stiskněte ⋗ pro odeslání zprávy.



## Wi-Fi

### Zapnutí a vypnutí Wi-Fi

Wi-Fi lze zapnout přes domovskou obrazovku.

- Stiskněte v menu rychlého nastavení. Ikona zbělá, pokud je Wi-Fi zapnutá.
- 2. Pokud stisknete ikonu znovu, Wi-Fi se vypne.

Alternativně:

- 1. Jděte na 🕮 Hlavní menu > 🔯 Nastavení.
- V sekci "Bezdrátová připojení a sítě" najděte položku "Wi-Fi".
- 3. Použijte přepínač vpravo k zapnutí/vypnutí Wi-Fi.

### Připojení k síti Wi-Fi

Pokud je Wi-Fi zapnutá, objeví se ve stavovém řádku ikona cznamující, že jsou k dispozici sítě Wi-Fi. Pro připojení k síti:

- 1. Klikněte na levou stranu stavového řádku a přejeďte prstem dolů k zobrazení seznamu oznámení.
- 2. Klikněte na "Wi-Fi sítě k dispozici". Zobrazí se seznam dostupných sítí.
- Vyberte ze seznamu vámi preferovanou síť. Pokud je síť chráněna heslem, budete vyzváni k jeho zadání.

Pokaždé, když se zařízení připojí k nové síti, uloží přihlašovací údaje a připojí se k síti automaticky, pokud je k dispozici. Pokud nechcete, aby si zařízení pamatovalo přihlašovací údaje a nepřehlašovalo se automaticky k některé ze sítí, dlouze stiskněte název této sítě a poté zvolte "Odstranit záznam sítě".

**Poznámka:** s odstraněním záznamu sítě smažete i přihlašovací údaje k síti. Pokud se budete chtít znovu připojit k této síti, budete muset znovu zadávat přihlašovací údaje.

## Mobilní síť

Chcete-li povolit přístup k mobilnímu internetu, stiskněte 🕮 Hlavní menu > 🎑 Nastavení.

**Poznámka:** pro možnost využití mobilního internetu musíte mít nainstalovanou SIM kartu s datovým tarifem

### Bluetooth

### Vypnutí a zapnutí Bluetooth

Bluetooth lze zapnout přes domovskou obrazovku:

 Stiskněte v menu rychlého nastavení. Ikona zbělá, pokud je Bluetooth zapnuto.



### 10 L UŽIVATELSKÁ PŘÍBUČKA

- 2. Pokud stisknete ikonu znovu, Bluetooth se vypne. Alternativně:
- Hlavní menu > 🚺 Nastavení



- 2. Najděte položku "Bluetooth".
- 3. Použiite přepínač vpravo k zapnutí/vvpnutí Bluetooth.

### Připojení zařízení přes Bluetooth

- 1. Klikněte na položku Bluetooth pro vstup do nastavení Bluetooth. V horní části obrazovky se nachází název zařízení a jeho viditelnost pro ostatní zařízení Bluetooth. Klikněte na položku pro přepnutí viditelnosti vašeho zařízení.
- 2. V sekci "Dostupná zařízení" se zobrazí seznam zařízení. která isou k dipozici. Klikněte na název zařízení, se kterým se chcete spárovat. V další sekci s názvem "Spárované přístroje" se zobrazí seznam všech přístrojů spárovaných s vaším zařízením.
- na pravé 3. Ke zrušení spárování zařízení stiskněte straně, poté stiskněte "Zrušit párování".

### Tethering&Portable hotspot

Datové připojení přístroje můžete sdílet s jinými zařízeními. Neiprve zapněte mobilní připojení k internetu. Poté iděte na



Hlavní menu > 🔯 Nastavení a v sekci "Bezdrátová připojení a sítě" stiskněte "Více...", poté "Tethering&Wi-Fi

hotspot". Zobrazí se několik možností sdílení. Wi-Fi hotspot

- Klikněte na položku Wi-Fi hotspot.
- Stiskněte "Nastavit Wi-Fi hotspot". Otevře se nové okno.
- 3. Vyberte název pro vaše zařízení a vložte ho do textového pole "Síť SSID".
- 4. Vyberte bezpečnostní protokol pro vaši síť nebo ponechte pole prázdné.
- 5. Pokud chcete, zadejte heslo pro ochranu vaší sítě.
- 6. Nastavte maximální počet připojení (1-8).
- 7. Zvolte "Uložit"
- 8. Použijte přepínač v pravém horním rohu k vypnutí hotspotu.

### USB tethering

Sdílení připojení k internetu mezi dvěma zařízeními pomocí USB kabelu.

- Připojte vaše zařízení k jinému zařízení.
- 2. Ve stavovém řádku se obieví ikona USB. V seznamu oznámení uvidíte "Připojeno jako mediální zařízení" (nebo jiný způsob připojení). V případě USB tetheringu nezáleží na způsobu připojení.

### NAVITEL



- 3. Jděte na 🕮 Hlavní menu > 🞑 Nastavení, pod sekcí " Bezdrátová připojení a sítě "vyberte možnost "Více...", poté zvolte "Tethering&Wi-Fi hotspot".
- Zaškrtněte políčko "USB tethering" na pravé straně.

### Bluetooth tethering

Sdílení připojení k internetu mezi dvěma zařízeními spárovanými přes Bluetooth.

- 1. Zapněte Bluetooth na obou zařízeních.
- 2. Spárujte zařízení.
- 3. Chcete-li používat internetové připojení druhého zařízení,

u položky "Spárované přístroje", poté stiskněte zvolte "Přístup k internetu".

4. Chcete-li sdílet připojení k internetu s druhým zařízením, proveďte krok 3 na tomto zařízení (v případě nutnosti využijte uživatelskou příručku druhého zařízení).

# Fotoaparát

Fotoaparát vám umožňuje pořizovat snímky a nahrávat video.

Pro přístup k fotoaparátu stiskněte ikonu 🔘 na domovské

obrazovce nebo jděte na 📖 Hlavní menu > 💽 Fo-

toaparát.

Stiskněte O pro přepínání mezi přední a zadní kamerou.

### Pořízení snímku

- 1. Zamiřte kamerou na vámi zvolený objekt.
- Pro přiblížení uchopte obrazovku dvěma prstv a táhněte jimi směrem od sebe. Pro oddálení táhněte prsty k sobě.
- pro pořízení snímku. Snímek se 3. Stiskněte automaticky uloží do galerie.

### Nahrávání videa

- pro nahrávání videa. Ikona zčervená, 1. Stiskněte v dolním rohu obrazovky se objeví červené kolečko indikující nahrávání videa a časovač zobrazující délku nahrávaného záznamu
- 2. Pro přiblížení a oddálení v rámci nahrávaného záznamu postupujte stejně jako v případě pořízení snímku.
- 🗴 ještě jednou pro ukončení nahrávání 3. Stiskněte záznamu. Video se automaticky uloží do galerie.

### Nastavení fotoaparátu



Stiskněte pro otevření menu nastavení fotoaparátu.

Menu je rozděleno do tří záložek – 🖬 Obecné, 🚺 Foto Video nastavení.

Stiskněte 🖍 pro otevření dalšího menu, kde je možné nastavit úroveň expozice, barevný efekt, vyvážení bílé a denní/ noční režim

### 12 L UŽIVATELSKÁ PŘÍBUČKA

Po změně nastavení, klikněte kamkoliv na obrazovku pro opuštění menu nastavení.

### Zobrazení galerie

Kliknutím na čtverce v dolním pravém rohu se přesunete do galerie, kde isou uloženy všechny vaše obrázky a videa.

Zde můžete upravovat všechny položky v galerii (například ořezávat, otáčet, mazat atd.). Zvolte položku z galerie, stiskněte

a vyberte ze seznamu, co s ní chcete provést.

### Sdílení obrázků a videí

Zvolte položku z galerie, stiskněte ≤ v pravém horním rohu obrazovky a ze seznamu vyberte způsob sdílení. Stiskněte pro sdílení souborů přes Gmail (jako přílohu).

## Zvukový záznam

1. Jděte na 🗰 Hlavní menu > 🕖 Zvukový záznam. 2. Stiskněte pro začátek nahrávání. pro zastavení nahrávání. 3. Stiskněte 4. Stiskněte pro přehrání záznamu.

5. Stiskněte "Uložit", pokud chcete záznam uložit nebo "Zahodit" pro smazání záznamu.

# Nastavení zařízení

Chcete-li otevřít menu nastavení:

• Iděte na 🕮 Hlavní menu > 🔯 Nastavení.



Klikněte na stavový řádek a v novém okně zvolte

Menu nastavení je rozděleno do 5 sekcí:

- 1. Bezdrátová připojení a sítě nastavení bezdrátových připojení jako je WiFi, Bluetooth, mobilní sítě atd.
- 2. Zařízení motiv, zvuk, displej, možnosti úložiště atd.
- 3. Osobní poloha, zabezpečení, jazyk, zálohování.
- Účtv Google a e-mailové účtv.
- 5. Systém datum a čas, přístup, verze softwaru, právní informace atd.



## Bezdrátová připojení a sítě

### SIM karty

Aktivace/deaktivace SIM karet pomocí přepínačů na pravé straně zařízení nebo editace SIM karet poklepáním na jejich příslušné záznamy.

#### Wi-Fi

Připojení k bezdrátovým sítím, zobrazení a editace nastavení připojení.

#### Bluetooth

Spárování zařízení s jinými zařízeními Bluetooth v okolí.

### Využití dat

Zobrazení statistik o využití dat.

(Stiskněte "Více ..." pro přístup k níže uvedeným položkám)

#### **Režim Letadlo**

Zakázání veškeré komunikace s jinými přístroji.

### Výchozí aplikace SMS

Nastavení výchozí aplikace pro zasílání zpráv.

### Tethering&Wi-Fi hotspot

Sdílení internetového připojení s jinými zařízeními.

#### VPN

Konfigurace virtuální privátní sítě.

#### Mobilní sítě

Povolení/zakázání mobilního datového připojení.

# Zařízení

### Displej

Nastavení tapety, upozornění, jasu, velikosti písma atd.

### Úložiště

Výběr výchozího místa pro zápis na disk, zobrazení volného a využitého místa v paměti.

### Baterie

Zobrazení stavu baterie – aktuální stav, zbývající čas, využití baterie procesy.

### Aplikace

Zobrazení a správa nainstalovaných aplikací.

### Osobní

### Poloha

Nastavení služby polohy

### Zabezpečení

Nastavení zámku obrazovky, ochrana SIM karty a další bezpečnostní opatření.

### Jazyk&Zadávání

Výběr preferovaného jazyka a metody zadávání.

#### Záloha&obnovení

Zálohování důležitých dat na serverech Google nebo obnovení továrního nastavení zařízení.



#### Backup&reset

Backup your important data to Google servers or perform factory reset on your device.



Účty

Vytvoření, úprava a správa účtů Google a e-mailových účtů

# Systém

### Datum&Čas

Nastavení aktuálního data a času, formát zobrazení data a času, nastavení časového pásma.

#### Automatické Zapnutí&Vypnutí

Nastavení automatického zapnutí / vypnutí zařízení v určitém čase.

### Usnadnění

Možnosti usnadnění pro osoby zdravotně postižené.

### O tabletu

Aktualizace, stav, číslo modelu, verze softwaru atd.





zdarma.

### Navitel Navigator

NavitelNavigator je multifunkční navigační aplikace sloužící k efektivnímu vyhledávání adres a plánování trasy. NAVITEL T500 3G Tablet disponuje předinstalovanou nejnovější verzí aplikace NavitelNavigator.

Stiskněteikonu 📢 Ina domovské obrazovce pro spuštění aplikace. Budete si moci nainstalovat mapy 45 evropských zemí

### Programové rozhraní

#	Název	Funkce		20	16	15	4	B		
1	Zvuk	Otevře zvukové menu.								
2	Kompas	Otevře kontextové menu. Pomocí toho menu lze přepínat orientaci mapy ("Na sever" nebo "Na trasu"), typ pohledu (2D/3D), a režimy (Noční/Denní/Automaticky).	4567	500, 1 2.2. 45 mm 5a 6 de 15min vsäereret 9.6 f <sup>30</sup>	6 4 3 5 6 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Plac Artura Zav	riszy B 10 12			
3	Jízdní pruhy	Zobrazuje jízdní pruhy s možnými manévry.								
	Ukazatel blížícího se manévru			Ukazatel blížícího se manévru a				39		
4	Informační panel	nformační panel vzdálenosti k tomuto manévru. Poklenáním na ukazatel se otevře	#	Náze	v		F	unkce		
		menu obsahující možnosti trasy.		Trasa	а	Zobraze	ní aktu	iální trasy.		

### 16 | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



#	Název	Funkce	#	Název	Funkce		
6	Informační panel	Panel ukazuje aktuální rychlost, zbývající čas do cíle, vzdálenost do cíle a předpokládaný čas příjezdu.	14	Baterie	lkona ukazuje stav nabití baterie. Klepnutím se zobrazí volná oper- ační paměť zařízení.		
7	GPS-kurzor	Ukazatel vaši pozice na mapě v případě, že je váš GPS přijímač zapnutý.			lkona detekce GPS/GLONASS spo- jení. Pokud je indikátor šedý - GPS vypnuta; červený - GPS zapnuta,		
8	Menu	Otevře hlavní nabídku.	15	GPS	ale spojení není navázáno; žlutý - slabé spojení: zelený - spojení		
		Panel ukazuje název ulice, kter- ou právě projíždíte. Informace je			navázáno. Číslo u ikony znamená počet satelitů.		
9	9 Informační panel dostupná pouze za předpokladu spojení GPS/GLONASS a existence takové informace v mapě. Pokud není název ulice, zobrazí se směr.		16	"Navitel.Přátelé"	Ikona služby "Navitel.Přátelé", při poklepání na ikonu otevřete menu služby. Zde si můžete přidat své přátele, vidět je na mapě a konver-		
10	Změna měřítka	Oddálení			zovat s nimi.		
11	Změna měřítka	Přiblížení			Poklepáním na tlačítko zo-		
12	"Navitel.Události"	Tlačítko pro kontrolu služby "Navi- tel.Události".	17	Tlačítko "Kurzor"	označeným na mapě (můžete pře- jít na obrazovku vlastností nebo		
13	Indikátor	běhu trasy běhu trasy běnu trasy běhu trasy			stisknutím tlačítka "Jet!" nastavit cílový bod).		
	průběhu trasy			Uložit bod	Uloží bod znázorněný na mapě jako cílový bod.		

### WAVITEL\*

#	Název	Funkce			
19	2D/3D	Přepínání mezi klasickým 2D a panoramatickým 3D zobrazením map.			
20	Bod na mapě	Krátké poklepání na mapě znázorní bod a umožní s ním další akce: uložit jako navigační bod, přidat do trasy nebo zobrazit úda- je o objektu a další.			
21	Aktualizace Zobrazí dostupné aktualizace.				
22	Tlačítko pro záznam stopy: če Záznam stopy vený bod – nahrávání je zapnut šedý bod – nahrávání je zastaven				
23	"Navitel.Dopravní Info"	lkona zobrazuje aktuální dopravní informace na deseti-bodové stup- nici. Poklepáním na tlačítko zo- brazíte menu pro ovládání služby "Navitel.Dopravní Info"			
24	"Navitel.SMS"	Umožňuje čtení/posílání SMS zpráv včetně zasílání souřad- nic. U ikony můžete vidět počet nepřečtených zpráv.			





### 18 | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



#	Název	Funkce
25	"Jet!"	Klepnutím na tlačítko dáte pro- gramu příkaz vypočítat trasu z ak- tuální pozice nebo ze zvoleného počátečního bodu.
26	"Nastavit start"	Klepnutím na tlačítko nastavíte vybraný bod jako počáteční bod trasy (přijímač GPS musí být vypnutý).
27	"Nastavit cíl"	Tlačítko je aktivní pouze, pokud je zadána trasa. Stisknutím tlačítka nastavíte vybraný bod jako cílový.
28	"Průjezdní bod"	Tlačítko je aktivní pouze, pokud je zadána trasa. Stisknutím tlačítka zahrnete vybraný bod do trasy. Poslední přidaný bod bude zařa- zen jako první za bod startu.
29	Мара	Zpět na mapu.

### Plánování trasy

#### Trasa ke zvolenému bodu na mapě

Trasu můžete nastavit do bodu, který si najdete a označíte na mapě, a poté ho nastavíte jako cílový bod s tím, že jako počáteční bod trasy bude brána aktuální pozice zařízení podle GPS. Pro vytvoření trasy klepněte v mapě pro označení bodu, vyberte "Kurzor" [1], a pak "Jet!" [2]. Program nabídne 3 alternativní trasy s přibližnou vzdálenost a čas do cíle bodu [3]. Vyberte "Jet!" pro nasledování trasy.



#### Navádění na přesnou adresu

Pro vytvoření trasy k bodu, jehož adresu znáte, zvolte "Menu" v levém dolním rohu obrazovky [1] > "Najít" [2] > "Poštovní adresu", a poté stikněte "Vybrat zemi" [3] a vložte její název [4] a vyberte požadovanou zemi [5]. Možnosti "Vybrat město", "Vybrat ulici" a "Vybrat číslo budovy" se aktivují pouze v případě, že předchozí pole byla vyplněna [6]. Po vyplnění všech informací se objekt zobrazí na mapě [7]. Stiskněte "Jet!". Program automaticky vykreslí trasu z aktuální pozice na určenou adresu [8]. Nyní můžete následovat trasu [9].







~		Vybrat zemi						
Austria (I	Österre	tich)						- <u>- v</u>
Denmark	(Dann	nark) E	8 -	r I	Y I	J	1 0	) P
Α	S	D	F	G	H			L
			С			Ν	Μ	-
12	GE	2	T					-





Obr. 10





Obr. 11





Obr. 12



### Manuální nastavení všech bodů trasy

Pro plánování trasy, kde jsou počáteční a cílové body nastaveny manuálně, nejprve zvolte na mapě bod, který má být počáteční a stiskněte "Kurzor" [1], čímž se zobrazí obrazovka "Moje trasa". Klepněte na informační panel ve spodní části obrazovky [2]. Stiskněte "Nastavit start" v obrazovce "Vlastnosti" [3]. GPS přijímač musí být vypnutý. Bod bude označen na mapě jako počáteční bod. Zvolte cílový bod na mapě: klepněte na mapu pro označení bodu, stiskněte "Kurzor" [4] a poté "Jet! na obrazovce "Moje trasa" [5]. Program automaticky vytvoří 3 alternativní trasy [6].



Obr. 1



Obr. 4





Obr. 5





Obr. 6

# Online služby

### Navitel.Dopravní Info

Služba nabízí a zobrazuje informace o dopravní situaci v reálném čase. Je-li část trasy na mapě zeleně zvýrazněna znamená to, že provoz na trase je plynulý, je-li zvýrazněna žlutě – provoz je poměrně hustý, oranžově – provoz je hustý, červeně – je zde dopravní zácpa. Pro nastavení služby zvolte "Menu" > "Nastavení" > "On-line služby".

#### Navitel.Přátelé

Navitel. Přátelé je interaktivní služba, která umožňuje sledovat na mapě polohu přátel v reálném čase, posílat zprávy nebo naplánovat trasu přímo k nim.

#### Navitel.Události

Nová bezplatná online služba, která dovoluje svým uživatelům označovat a vidět na mapě navigačního zařízení záznamy jiných uživatelů o různých událostech na cestě.

#### Navitel.SMS

Služba Navitel.SMS umožňuje sdílet souřadnice mezi uživateli pro určení jejich aktuální polohy a sdílet souřadnice jakéhokoliv objektu.

Zde můžete zadat informace, jako je číslo příjemce, název místa, jeho popis a přesné souřadnice. Existují dva typy SMS zpráv. Odeslání vlastních souřadnic "Jsem tady" a dotaz na souřadnice jiného uživatele – "Kde jsi?".

#### Navitel.Počasí

Služba Navitel. Počasí umožňuje svým uživatelům sledovat předpověď počasí kdekoliv na světě. Informace o počasí jsou k dispozici 4 dny dopředu.



#### Navitel.Cloud

Služba Navitel.Cloud vám umožní uložit vaše nastavení, cílové body a historii vyhledávání na cloudové datové úložiště. Data uložená na cloudu pak mohou být obnovena v případě přeinstalování programu. Pokud používáte Navitel Navigator na několika zařízení, cílové body a historie mohou být navzájem synchronizovány, což vám ušetří čas, protože potřebné soubory nemusíte mezi zařízeními přenášet.

Pro fungování této služby je zapotřebí internetové připojení.

Pro synchronizaci s jiným zařízením:

- Na obrazovce s mapou klepněte v panelu nástrojů na ikonu 
   Na obrazovky pokud se vám tato ikona nezobrazuje, zkuste změnit orientaci obrazovky. Pokud se ani tak ikona nezobrazí, zvolte Menu > Nastavení > Rozhraní > Funkční tlačítka, a poté zapněte zobrazení ikony Navitel.Cloud.
- 2. V nově otevřeném dialogovém okně zvolte Zapnout.
- 3. Vložte své přihlašovací údaje a heslo (stejné jako pro přihlášení na webových stránkách NAVITEL nebo do služby Navitel. Přátelé).Případně se můžete přihlásit prostřednictvím vašeho účtu na VK, FB nebo Google Plus. Váš Navitel účet může být s tímto účtem synchronizován.
- 4. V dialogovém okně Navitel. Cloud zvolte Nastavení, a poté zvolte data, která chcete synchronizovat.
- 5. Vraťte se zpět do dialogového okna Navitel. Cloud a klepněte na možnost Sesynchronizovat nyní.
- 6. Zopakujte tyto kroky i na dalším zařízení, se kterým chcete první zařízení synchronizovat.

### Navitel.Novinky

Prostřednictvím služby Navitel.Novinky budete dostávat důležité novinky o aktualizacích a program a upozornění na speciální nabídky a slevy.

Pro otevření stránky této služby zvolte Menu > Můj Navitel > Novinky.

Chcete-li tuto funkci zapnout nebo vypnout zvolte Menu > Nastavení > On-line služby, najděte nabídku menu "Ukázat upozornění Navitel.Novinky", a poté nastavte posuvník do požadované pozice.

### 24 | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



lkonu Navitel.Novinky lze také umístit do panelu nástrojů. Nastavení provedete prostřednictvím Menu > Nastavení > Rozhraní > Funkční tlačítka, a poté zapněte zobrazení ikony Navitel.Novinky.

Obsah této uživatelské příručky a všechny přiložené demo materiály jsou vlastnictvím společnosti NAVITEL s.r.o. Jakékoliv komerční využití této příručky musí být s písemným souhlasem společnosti NAVITEL s.r.o.



### Package contents

The package includes:

- T500 3G Tablet
- Micro-USB USB cable
- Home charger
- User Manual
- Warranty Card

### **Device layout**

- 1. Screen
- 2. Front camera
- 3. Speaker
- 4. Volume
- 5. On/Off button
- 7. Rear camera 8. Flash 9. Micro-USB

6. 3,5mm jack

10. Speaker





### Technical specifications

		_				
Physical characteristics		]	GPS	yes		
Battery Type	Polymer-Lithium, 2200 mAh/3.7 V		FM	yes		
Power adapter	input AC 100 V-240 V,		Camera	Front 0.3 MP, Rear 2.0 MP		
	output USB 5 V, 2.0 A		SD slot	MicroSD		
Dimensions (mm)	192x110x10		SIM Card slot	Dual SIM		
Hardware specifications			Charging port	Micro-USB (5 V 2.0 A)		
CPU	MT8321 Cortex-A7 Quad Core 1.3 GHz			Micro-USB		
RAM	1 GB DDR	L	050 port			
Flash Memory	8 GB	1	Earphone jack	3.5 mm		
Screen Resolution	7.0″ 1280x800 IPS	1	Photo format	JPEG, PNG, BMP, GIF		
WiFi	802.11 b/g/n	1	Video format	AVI, MOV, TS, M2TS, FLV, 3GP, MP4, MPEG, DAT, MKV (XVID/Vidx/H.264), RM/RMBV		
Bluetooth	Bluetooth 4.0		Audio format	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV		
3G	WCDMA 900/2100 MHz		Software specifications			
2G	850/900/1800/1900 MHz		05	Android™ 7.0		

Note: the specifications may change due to upgrades.



### Using Device in Vehicle

Windscreen holder and battery charger are delivered as part of the product package.

#### Windscreen holder

Carefully select a place to attach the holder. Do not attach the holder to the windscreen in a way that limits the driver's line of sight. If the car windscreen contains a built-in heating system or UV protection, the quality of signal reception may be lower than usual.

#### Set-up of windscreen holder

First remove the protective layer from the vacuum cup. Then, select an appropriate place to attach the holder. Make sure the area is clear of dust, dirt, and moisture, and then secure the vacuum cup on the windscreen. Under normal operating conditions, the vacuum cup holder locks the device well. However, if you leave it there overnight, the holding strength may get weaker as a result of moisture condensation due to temperature fall. For this reason, in order to prevent the device and holder from being damaged, it is recommended to remove the device and holder from the windscreen.

### Safety requirements

- Do not disassemble or repair tablet by yourself. In case of tablet failure, contact the service center.
- Permissible ambient temperature in operating mode: -10 to +40 °C. Storage temperature: +5 to +55 °C. Relative humidity: 5% to 90% without condensation (25 °C).
- Put the tablet away from fire sources to avoid explosion or fire.
- · Do not expose the tablet to physical impacts.
- The manufacturer is not responsible if the screen is damaged by the user.
- Avoid contacting the tablet with sources of electromagnetic radiation.
- Do not use chemicals or detergents to clean the product; always turn off the tablet before cleaning.
- · Use accessories only approved by manufacturer.



# Installing and removing a SIM card

To install:

- 1. Shut off the device.
- 2. Remove the top part of the device's back panel to find the SIM card slot.
- 3. Insert the SIM card into the slot so that the gold contacts are facing down, and the cut-off corner is facing away from the slot.

To remove:

- ΕN
- 1. Shut off the device.
- 2. Remove the top part of the device's back panel to find the SIM card slot.
- 3. Carefully remove the SIM card.

## Installing and removing an SD card

To install:

- 1. Shut off the device.
- 2. Remove the top part of the device's back panel to find the SD card slot.
- 3. Insert the SD card into the slot so that the gold contacts are facing down and the cut-off corner is facing towards the slot. Push it in until it clicks into place.

To remove:

- 1. Unmount the SD card by going to Application Menu > Settings > Storage > Portable storage click the arrow on the right side to dismount.
- 2. Shut off the device.
- 3. Remove the top part of the device's back panel to find the SD card slot.
- 4. Lightly push the SD card into the slot and let it slide out.

### 😴 NAVITEL®

## Accounts

Use accounts to synchronize your data - e-mails, contacts, calendar, etc.

### Adding an account

Go to E Application Menu > Settings, then scroll down to the "Accounts" section Press "Add account".

You can add the following account types:

- · Google add a Gmail account to synchronize your calendar, contacts, mail, app data, as well as Google+ services
- Corporate email add a corporate email account.
- IMAP email add a personal email account (IMAP protocol).
- POP3 email add a personal email account (POP3 protocol).

### Contacts

You can save contacts, phone numbers, email addresses, and other related information.

### New contacts

To add a new contact:



- 2. Enter the contact's information.
- 3. Press " $\sqrt{}$ " (top right corner) to save the contact.

#### Edit a contact

- 1. Press to open the contact list.
- 2. Select the contact you want to edit, then press After editing, press " $\sqrt{}$ " to save the changes.

#### Delete a contact

- 1. Press **b** to open the contact list.
- 2. Select a contact which you want to delete.
- 3. Press in the pop-up list select "Delete".
- 4. Mark the contacts you want to delete, then press "OK".

#### **Backup contacts**

You can export your contact data to an external memory card.

- 1. Press **b** to open the contact list.
- 2. Press > "Import/Export".
- 3. Select "Export to storage".

#### Import contacts





- 2. Press > "Import/Export".
- 3. Select "Import from storage".

#### **Favorite contacts**

You can favorite frequently used or special contacts to access them more quickly. To do that, select a contact from your list, then press on the star icon next to their name.

ΕN

To view your favorites, press "All contacts" (top left corner), and select "Favorites" in the pop-up list.

### Phone call

### Making a phone call



- Select a contact from your contact list or press to enter a number using the dial pad. You can press to remove the last entered digit.
- 3. Press 📞 to make the call.

### **Receiving a phone call**

When you get an incoming call, three options are available:

 Answer the phone – press and drag the icon onto the icon. Hang up - press and drag the icon onto the icon.

Hang up and write a message – press and drag the 🕑 icon

onto the 💻 ico

### **Call history**

To view your call history, go to None > History. You can choose to only view:

- Incoming calls
- Outgoing calls
- Missed calls

### Message

### Sending a message

- 1. Go to 😕 Messages > 📑 New message.
- 2. Enter the intended recipient's number or press
- 3. Write the text you want to send.

find the recipient in your contact list.

4. Press b to send the message.



#### Answering messages

You will be notified when you receive a new message.

- 1. Go to 岸 Messages.
- 2. Select the message you want to reply to.
- 3. Enter the text you want to send.
- 4. Press >>> to send the message.

#### MMS

- 1. Go to 😕 Messages > 🛒 New message.
- 2. Enter the recipient's number or press 🔄 and find the recipient in your contact list.
- Press clip icon in the top right corner, then select one of the following options:
- Capture picture capture a photo that will be automatically attached to the message.
- Capture video capture a video that will be automatically attached to the message.
- Record audio record an audio file that will be automatically attached to the message.

- Pictures attach a picture stored on your device.
- Videos attach a video stored on your device.
- Audio attach an audio file stored on your device.
- Slideshow create a picture slideshow to attach to the message.
- 4. Press b to send the message.





### Wi-Fi

### **Enabling and disabling Wi-Fi**

Wi-Fi can be turned on from the Home Screen.

- 1. Press in the Quick Settings Menu. The icon will turn white when Wi-Fi is on
- 2. Press on the icon again to disable Wi-Fi, if necessary. Alternatively:
- 1. Go to Application Menu > 🖸 Settings.
- 2. In the "Wireless&Networks" section, find the "Wi-Fi" entry.
- 3. Use the toggle on the right to turn Wi-Fi on/off.

### Connecting to a Wi-Fi network

When Wi-Fi is turned on, a notification icon 💹 will appear in the Status Bar showing that there are available Wi-Fi networks. To connect to a network:

- 1. Put your finger on the left side of the Status Bar and swipe down to display the list of notifications.
- 2. Tap on "Wi-Fi network available". You will be shown the list of available networks.
- 3. Choose a network from the list and tap on the corresponding entry. If the network is password protected, you will be prompted to enter the password.

Every time you connect to a new network, the device "remembers" it and connects automatically when it is available. To make your device "forget" a network, long press on the network's name, then select "Forget network" from the pop-up list.

Note: "forgetting" a network includes "forgetting" the password, thus to connect to a secured network again, you will have to re-enter the password.

# Mobile network

To enable mobile Internet access, press .... Application Menu

> Settings.

Note: you need to have a SIM card installed for mobile Internet to work

## Bluetooth

### **Enabling and disabling Bluetooth**

Bluetooth can be turned on from the Home Screen:

- 1. Press 💹 in the Quick Settings Menu. The icon will turn white when Bluetooth is on.
- 2. Press on the icon again to disable Bluetooth.

Another way to enable Bluetooth:





- 2. Find the "Bluetooth" entry.
- 3. Use the togale on the right to turn it on/off.

#### Connecting devices via Bluetooth

- 1. Tap on the Bluetooth entry to see the Bluetooth settings. The entry at the very top displays the name of your device and indicates whether it is visible to other Bluetooth devices. Tap on the entry to toggle the visibility of your device.
- 2. The "Available devices" section below shows the devices that your device can currently see. Tap on a device's entry to pair with it. Another section will appear, titled "Paired devices", where all the Bluetooth connections to your device will be displayed.
- 3. To unpair a device, press on the right in the device's entry, then press "Unpair".

### Tethering&Portable hotspot

You can share your device's data connection with other devices. First, enable your mobile Internet connection. Then, go to Application Menu > 🔯 Settings and in the "Wireless&-Networks" section press "More...", then "Tethering&portable hotspot". You will see several sharing options.

### Wi-Fi hotspot

- 1. Tap on the entry to configure your Wi-Fi hotspot.
- Press "Set up Wi-Fi hotspot". A window will pop up.
- 3. Choose a name for your network and type it in the "Network SSID" text field
- 4. Choose a security protocol for your network or leave it open.
- 5. Enter a password to protect your network, if necessary,
- 6. Set the maximum number of allowed connections (1-8).
- 7 Press "Save"
- 8. Use the togale in the top right corner to turn on the hotspot.

### **USB** tethering

Share Internet connection between two devices via USB cable

- 1. Connect your device to the other device.
- 2. A USB icon will appear in the Status Bar. In the list of notifications you will see "Connected as a media device" (or other connection mode). It does not matter for tetherina.
- 3. Go to under



Settings, "More " then





4. Tick the checkbox on the right in the "USB tethering" entry.

#### Bluetooth tethering

Share Internet connection between two devices paired via Bluetooth

- 1. Enable Bluetooth on both devices
- 2. Pair the devices.

3. If you want to use the other device's Internet connection,

press in the device's entry under "Paired devices", then, under profiles, select "Internet access".

4. If you want to share your Internet connection with the other device, perform step 3 on said device (consult the user manual for the device, if necessary).

### Camera

The camera allows you to take pictures and record videos.

To access the camera, tap on the lone icon on the Home

Screen, or go to i Application Menu > O Camera.



Press vitch between front and rear cameras.

### Taking a picture

- 5. Point the camera at whatever you want to capture.
- 6. "Stretch" and "pinch" the screen to zoom in or out, if

necessary.

7. Press 🕅 to take a picture. It will be saved automatically to the gallery.

#### Recording a video

- to start recording a video. The icon will turn 1. Press red, and a small red circle will appear in the bottom left corner of the screen indicating that the recording is in process. A timer next to it will show the length of the recordina.
- 2. If necessary, you can zoom in and out while recording by "stretching" and "pinching" the screen.
- once more to stop recording. The video will 3. Press be saved to the gallery.

### **Camera settings**



Press to open another menu, where you can set up exposure level, color effect, white balance, and day/night mode.

After changing the settings, tap anywhere on the screen to exit the Camera Settings Menu.



### View gallery

Tap on the square frame in the down right corner of the screen to go to your gallery, where all your pictures and videos are contained

You can perform various actions (i.e. edit, crop, rotate, mute, delete) on the items in your gallery. To do that, select an item from the gallery, then press and choose an action from the list.

#### Sharing pictures and videos

Select an item from the gallery, then press < in the top right

corner and choose a sharing method from the list. Press to share the file via Gmail (as an attachment).

### Sound recorder



- 4. Press log to play back the recording, if necessary.
- 5. Press "Save", if you want to save the audio file, or press "Discard" to delete it.

# Settings

To open the Settings Menu:

Go to 
 Application Menu > 
 Settings.





Tap on the Status Bar and in the pop-up menu press

The Settings Menu is divided into 5 sections:

- 1. Wireless networks set your device's wireless connection, such as WiFi, Bluetooth, mobile network, etc.
- 2. Device theme, sound, display, storage options, etc.
- 3. Personal location, security, language, backup.
- Accounts Google and email accounts.
- 5. System time and date, accessibility, software version, legal information, etc.





### Wireless&Networks

#### SIM cards

Enable/disable your SIM cards using the toggles on the right, or edit them by tapping on their respective entries.

#### Wi-Fi

Connect to wireless networks, view and edit your connection settings.

#### FN Bluetooth

Pair your device with other Bluetooth devices in the vicinity.

Data usage View your data usage statistics. (press "More..." to access the menus listed below)

**Airplane mode** Disable all communication with your device.

**Default SMS app** Set your default messaging application.

Tethering&portable hotspot Share your Internet access with other devices.

**VPN** Configure your virtual private networks.

### Mobile networks

Enable/disable mobile data connection.

### Device

#### Display

Select your wallpaper, set up notifications, brightness, font size, etc.

#### Storage

Choose a default write disk, view available and occupied space on your storage units.

#### Battery

View your battery status - current charge, time left, energy consumption per process.

#### Apps

View and manage your installed applications.

### Personal

Location Location service settings.

### Security

Set up screen lock, SIM card protection, and other security parameters.

#### Language&input

Select your preferred language and input method.


#### Backup&reset

Backup your important data to Google servers or perform factory reset on your device.

## Accounts

Create, edit, and manage your Google and email accounts.

## System

### Date&time

Set current date and time, date and time display format, your time zone.

### Scheduled power On&Off

Set your device to turn on or off automatically at a certain time.

### Accessibility

Accesibility options for people with disabilities.

#### About tablet

Updates, status, model number, software version, etc.





### Navitel Navigator

Navitel Navigator is a multifunctional navigation application used for efficient address search and route planning. NAVITEL T500 3G Tablet includes pre-installed latest version of Navitel Navigator software.

Press the icon in your home screen to run the program. You will be able to download maps of 45 European countries available for free.

## EN Program interface

#	Element	Function	#	Element	Function
1	Sound	Tap on the button to open the sound menu.	5	Route	Visualization of the current route.
2	Compass	Tap to open the context menu where you can choose map ori- entation ("North up" or "Track up"), map view (2D/3D), and skin (Night/Day/Auto).	6	Information panel	The panel shows current speed, the remaining time to the destina- tion point, distance to the destination point, and estimated time of arrival.
3	Road lanes	This panel displays road lanes with possible maneuvers.	7	GPS-cursor	Indicates current position on the map when the GPS receiver is switched on.
4	Information panel This panel shows the upcoming maneuver and distance before it. Tap on the panel to open	8	Menu	Tap on the button to open the main program menu.	





#	Element	Function	]		20	16	( <b>b</b> ) (4)	13	_		
9	Information panel	The panel shows the name of the street you are currently on. The in- formation is available only if GPS/ GLONASS connection is estab- lished and the map contains such information. If there is no street name, the movement direction will be displayed.		4 5 6 7 8	500 2.2.0 45 und 15min 9.6 m 9.6 m 20 m 2	<ul> <li>a</li> <li>a</li> <li>b</li> <li>a</li> <li>a</li></ul>	Plac Artura Zawiszy				EN
10	Zoom out button	Tap to zoom out.		ц			39	From athing			
11	Zoom in button	Tap to zoom in.		#	Elemer	π		Function	1		
12	"Navitel.Events"	Button for controlling the "Navitel. Events" service.		15	GPS		dicator – is off; red - but there	GPS/GLON GPS/GLON - receiver is no con	ator. Grey IASS-rece is turned nection v	iver on, vith	
13	Route progress bar	The progress bar displays the re- maining route, waypoints (if any), and traffic density on the route,					tion; green lished. The indicates th	– connec number number	tion is est on the i	tab- con tes.	
		marked by color.					The icon of service. Tap	of the "Na on it to o	vitel.Frier	nds" set-	
14	Battery	The icon indicates the level of bat- tery charge. Tapping on the icon shows free device memory.		16	6 "Navitel.Friends"	tings menu. The service is intended for adding friends, viewing their location and exchanging messages with them.			nd- ving jing		



	#	Element	Function			24	23	222	
	17	"Cursor" button	Tapping on the button shows the menu for operations with the point marked on the map (making it a destination point by pressing "Go!" button or proceeding to the properties screen).		<b>Niego</b> 16/7 25		1         0         1120           0         29         22         27           16/20         14         25         10           25         3         21         17		1120 1120 1120 1120 120 120 120 1
EN	18	"Save WP" button	Saves the point marked on the map as a waypoint.	1	D		12 m		
	19	2D/3D	Switching between the plain 2D and the panoramic 3D map views.	_		t,			
			Short tap on the man marks the		#	Element		Function	
	20	Point on the map	point for further operations with it: saving as a waypoint, adding to the route or viewing the object's data, and others.		23	Navitel.Traffic	The icon displays general traffic in- tensity on ten-point scale. Tapping on the button shows the menu for controlling the "Navitel.Traffic"		
	21	Updates	Provides access to the program and map update menu screen.		_		The ico	n allows reading/sending	
	22	Track recording	Button for track recording: red dot – recording is on, grey dot – re- cording is stopped.		24	Navitel.SMS	messag nates. It unread	es with added coordi- also shows the number of messages.	



#	Element	Function
25	"Go!"	Tapping on the button gives a command to the program to cal- culate a route from the current position or the set initial point to the selected point.
26	"Set start"	Tapping on the button determines the selected point as a starting point of the route (GPS-receiver must be switched off).
27	"Set finish"	The button is active only when there is an existing route. Pressing the button continues the route up to the selected point making it the destination point of the route.
28	"Route through"	The button is active only when there is an existing route. Press- ing the button marks the selected point as a point to be included in the route. The last added point becomes the first one in the route after the starting point.
29	Мар	Tap to return to the map.



EN



### Route to a point selected on the map

You can have a route planned to a point, which can be found and marked on the map and then set as the destination, while current position of the device, determined by the GPS system becomes the starting point. To plan a route press on the map to mark the point, select "Cursor" [1] and then "Go!" [2]. The program will offer 3 alternate routes with an approximate distance and time to the finish point [3]. Press «Go!» to start follow the route [4].



Fig. 1



Fig. 2







Fig. 4





Fig. 4











Fig. 10







#### NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G | 43



←		By Address	Res	at
	Poland			
16	Select city			
Ż	[Select street]			
ų	[Select building]			
21	[Select crossing]			

ΕN

Fig. 9



Fig. 12



### Manual setting of all route points

To plan a route, where the starting and the destination points are determined manually, first mark a point on the map where you plan to start and press «Cursor» [1] to proceed to the «My route» screen. Tap on the information panel at the bottom of the screen [2]. Press «Set start» in the «Properties» screen [3]. The GPS-receiver must be switched off. The point will be marked on the map as a starting point. Select a destination point on the map: tap on the map to mark the point, press «Cursor» [4] and then press «Gol» in the «My route» screen [5]. The program will offer 3 alternative routes [6]. Select the appropriate and press «Gol».





Fig. 2















## **Online** services

#### Navitel.Traffic

This service provides real-time information about density of traffic on the map. If a part of a road is marked green on the map, this means that road traffic here is normal, if it is marked vellow - traffic is rather dense, orange - traffic is heavy, red - there is a traffic iam. To configure the service select "Menu" > "Settings" > "Online services".

#### Navitel, Friends

The "Navitel.Friends" interactive service allows viewing positions of friends on the map in real-time, to plan a route using their coordinates, or to share coordinates of other points and exchange messages. To turn the service on select "Menu" > "Settings" > "Online services" and switch on the "Turn on Navitel. Friends" toggle.

#### Navitel.Events

This interactive service allows users to mark and see on the map other users' marks of the various types of road events.

#### Navitel.SMS

Navitel.SMS service allows you to exchange coordinates with other users.

You can send your position or position of any object or mark on the map.

You can enter the recipient's phone number, place name, its description and coordinates. There are two types of SMS messages: your coordinates ("I'm here") and other user's coordinates request ("Where are you?").

#### Navitel.Weather

Navitel.Weather service shows weather forecast for 4 days for any place on Earth.

#### Navitel.Cloud

Navitel. Cloud service allows you to save your settings, waypoints, and search history in the cloud data storage. The data saved in

### 46 | USER MANUAL



the cloud can be restored afterwards in case you have reinstalled the program. If you use Navitel Navigator on several devices, waypoints and history data can be synchronized between all of them, which might come handy, saving you time otherwise spent transferring the necessary files.

The Internet connection is required.

To synchronize with another device:

- 1. On the map screen, within the toolbar, tap the 🕜 icon.
- If you do not see this icon, try rotating the screen in order to change the screen orientation. If it does not help and the icon does not appear, select Menu > Settings > Interface > Map buttons, and then enable the Navitel.Cloud icon display.
- 3. In the newly opened dialog box, select Turn on.
- 4. Enter your login and password data (same as on Navitel website or Navitel.Friends service). Alternatively, you can log in with either VK, FB, or Google Plus. Your Navitel account has to be synched with them.
- 5. In the Navitel.Cloud dialog box, select Settings, then select data which you want to synchronize.
- 6. Go back to the Navitel.Cloud dialog box, and tap the Synchronize now option.
- 7. Repeat these steps on the other device that you want to synchronize with.

#### Navitel.News

With the help of the Navitel.News service we deliver to you important update and program news and announce special offers and discounts.

To open the service page, select Menu > My Navitel > News.

If you want to turn this feature on or off, select Menu > Settings > Online services, find the "Show Navitel.News notifications" menu option, and then set the toggle into the position of your choice.

You can also put the Navitel.News icon on the toolbar. Go to Menu > Settings > Interface > Map buttons, and then enable the Navitel.News icon display.

ΗU

## A csomag tartalma

A csomag a következőket kell tartalmazza:

- T500 3G Tábla
- Micro-USB USB kábel
- Hálózati töltő
- Felhasználói kézikönyv
- Jótállási jegy

## Készülék elrendezése

- 1. Kijelző
- 2. Előlapi kamera
- 3. Hangszóró
- 4. Hangerőállítás
- 5. Be/Ki kapcsoló
- 6. 3,5mm jack dugó
   7. Hátoldali kamera

1

- 8. Vaku
- 9. MicroUSB
- 10. Hangszóró



ΗU



# Technikai jellemzők

Fizikai tulajdonságok		FM	igen	
Akkumulátor típus	Polymer-Lithium, 2200 mAh/3.7 V	Kamera	előlapi 0.3 MP, hátoldali 2.0 MP	
Hálózati töltő	bemenet AC 100 V-240 V,	SD kártyahely	MicroSD	
	kimenet USB 5 V, 2.0 A	SIM kártyahely	Dual SIM	
Méretek (mm)	192x110x10	Töltés	Micro-USB (5 V 2.0 A) keresztül	
	Hardver jellemzők	LISP port	Micro LISP	
CPU	MT8321 Cortex-A7, négymagos1.3 GHz	Озвроп	MICTO-USB	
RAM	1 GB DDR	Fejhallgató kimenet	3.5 mm dugó	
Flash memória	8 GB	Kép formatum	JPEG, PNG, BMP, GIF	
Kijelző felbontás	7.0″ 1280x800 IPS	Videó formátum	AVI, MKV(XVID/Vidx/H.264), MOV, TS,	
WiFi	802.11 b/g/n		M2TS, RM/RMVB, FLV, 3GP, MPEG, DAT,	
Bluetooth	Bluetooth 4.0		MP4	
3G	WCDMA 900/2100 MHz	Audio formátum	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV	
2G	850/900/1800/1900 MHz		Szoftver jellemzők	
GPS	igen	Operációs rendszer	Android™ 7.0	

**Megjegyzés:** a specifikációk a termékfrissítésekkel változhatnak.

HU



## A készülék használata a járműben

A szélvédőre erősíthető tartó és a tápegység a csomag részét képezi.

### Szélvédőre erősíthető tartó

A tartó rögzítési helyének kiválasztása során járjon el körültekintően. A tartót ne rögzítse a szélvédőn olyan helyre, ahol a készülék zavarja a gépjárművezető kilátását. Amennyiben a gépjármű szélvédője beépített fűtőszálakat vagy UV-fényvédelmet tartalmaz, a műholdjelek vétele a szokásosnál rosszabb lehet.

#### A szélvédőre erősíthető tartó telepítése

Először távolítsa el a tapadókorong védőfóliáját. Ezután válassza ki a tartó rögzítésére alkalmas helyet. Ügyeljen arra, hogy ez a terület portól, szennyeződéstől és nedvességtől mentes legyen, majd rögzítse a tapadókorongot a szélvédőre. Normál körülmények között a tapadókoronggal ellátott tartó megfelelően rögzíti a készüléket. Amennyiben a tartót éjszaka is a szélvédőre rögzítve marad, a rögzítőerő a hőmérséklet-csökkenés következtében lecsapódó nedvesség hatására csökkenhet. Ezért – az eszközök és a tartó károsodását megelőzendő – a készülék és a tartó eltávolítása ajánlott a szélvédőről.

### Biztonsági követelmények

- Ne szerelje szét, vagy próbája meg a készüléket saját kezűleg megjavítani. Eszközhiba esetén forduljon a szakszervizhez.
- A készülék megengedett üzemi, környezeti hőmérséklete: -10 ... +40 °C. Tárolási hőmérséklet: +5 és +55 között. Relatív páratartalom: 5-90% páralecsapódás nélkül (25 °C).
- A készüléket mindig potenciális tűzforrásoktól távol helyezze el, hogy elkerülje a robbanást vagy a tüzet.
- Ne tegye ki a készüléket fizikai hatásoknak.
- A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget, a képernyő felhasználó által okozott sérülése esetén.
- Kerülje a készülék érintkezését erős elektromágneses terekkel.
- Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket a termék tisztításához; tisztításakor mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.



## SIM kártya behelyezése és eltávolítása

Behelyezés:

- 1. Kapcsolja ki a készüléket.
- 2. Vegye le a készülék hátlapjának felső részét, itt találja majd a SIM kártya foglalatot.

3. A SIM kártyát úgy helyezze be, hogy a érintkezők lefele legyenek, a levágott csücsök pedig a foglalattól elfele nézzen. Eltávolítás:

1. Kapcsolja ki a készüléket.

- 2. Vegye le a készülék hátlapjának felső részét, itt találja majd a SIM kártya foglalatot.
- 3. Óvatosan vegye ki a SIM kártyát.

## SD kártya behelyezése és eltávolítása

Behelyezés:

HU

- 1. Kapcsolja ki a készüléket.
- 2. Vegye le a készülék hátlapjának felső részét, itt találja majd az SD kártyahelyet.
- 3. Az SD kártyát úgy helyezze be a foglalatba, hogy annak érintkezői lefele, a kártya levágott csücske pedig a kártyafoglalat fele

nézzen. Óvatosan nyomja be a kártyát a helyére.

Eltávolítás:

- Válassza le az SD kártyát a rendszerben az Alkalmazások menü > Beállítások > Tárolók > Mobil háttértár érintse meg a jobb oldani nyilat a leválasztáshoz.
- 2. Kapcsolja ki a készüléket.
- 3. Vegye le a készülék hátlapjának felső részét, itt találja majd az SD kártyahelyet.
- 4. Óvatosan nyomja a kártyát az illesztőhely irányába, majd hagyja, hogy kicsússzon helyéről.



## Felhasználói fiókok

Felhasználói fiókok segítségével tudja adatait eszközei között szinkronizálni – pl: emailek, kontaktok, naptár, stb.

### Fiók hozzáadása

Menjen az 🐽 Alkalmazások menüben a > 🔯 Beállításokba, majd görgessen a "Fiókok" részhez. Nyomja meg a "Fiók hozzáadását".

A következő fióktípusokat tudja hozzáadni:

- Google Gmail fiókján keresztül szinkronizálhatja naptárát, kontaktjait, levelezését, alkalmazásainak beállításait és Google+ szolgáltatásait.
- · Vállalati email állítsa be vállalati levelezését.
- IMAP email állítsa be személyes levelezését (IMAP).
- POP3 email állítsa be személyes levelezését (POP3).

# Kontaktok

A kontaktok segítségével tudja elmenteni kapcsolatai telefonszámait, email címeit és egyéb kapcsolódó információkat.

### Új Kontaktok

Új kontakt hozzáadásához:



- 2. Vigye fel a kontakt adatait.
- 3. Nyomja meg a " $\sqrt{"}$  (jobb felső sarok) a mentéshez.

### Kontakt szerkesztése

- 1. Nyomja meg a kontakt lista megnyitásához.
- Válassza ki azt a kontaktot amelyiket szerkeszteni szeretné, majd nyomja meg. A szerkesztés befejeztével nyomja meg a "√" gombot a mentéshez.

### Kontakt Törlése

- 1. Nyomja meg ڬ a kontakt lista megnyitásához.
- Érintse meg és tartsa nyonva azt a kontaktot amelyiket törölni szeretné.



Jelölje ki a tölendő kontaktokat, majd nyomja le az "OK-ét".

### Kontaktok biztonsági mentése

Kontakt információit külső memóriakártyára tudja menteni.

- 1. Nyomja meg 📥 a kontakt lista megnyitásához.
- 2. Nyomja meg > "Importálás/Exportálás".
- 3. Válassza ki a "Tárolóra exportálást".

### Kontaktok importálása

1. Nyomja meg 🤗 a kontakt lista megnyitásához.



### 52 L FELHASZNÁLÓLKÉZIKÖNYV

- 2. Nyomia meg > "Importálás/Exportálás".
- Válassza ki az "Importálás tárolóbólt".

### Kedvenc kontaktok

Kedvencek közé tudja helyezni gyakran használt vagy különleges kontaktjait, így gyorsan elérheti őket. Ehhez válasszon egy kontaktot a kontaktlistából, majd nyomja meg a csillagot a neve mellett.

A kedvencek megtekintéséhez nyomja meg a "Minden kontakt" (bal felső sarok), majd a "Kedvenceket" a felugró listából.

## Telefonhívás

### Hívásindítás



2. Válasszon ki egy kontaktot a listából vagy nyomja meg a telefonszám beírásához. Az utoljára beírt szám törléséhez nyomja meg 🚺 pentru a elimina ultimul număr sunat

3. Nyomja meg a Khívásindításhoz.

### **Hívásfogadás**

Bejövő hívás esetén három lehetőség közül választhat:

- 1. Felveszi a hívást nyomja és húzza a 👀 ikont a ikonra
- 2. Elutasítja nyomja és húzza a 🕓 ikont a 🗂 ikonra.



🖉 NAVITEL®

Elutasítj<u>a és ü</u>zenetet küld – nyomja meg és húzza a 🕓





### Híváslista

A híváslista megtekintéséhez menjen a 💊 Telefon > 🕔 Híváslistába. Listázhatja a hívásokat:

- Beiövő hívások
- Kimenő hívások
- Nem fogadott hívások

# Üzenetek

### Üzenet küldése





- 2. Írja be a címzett telefonszámát, vagy nyomja meg a 🔎 és keresse meg a címzettet a kontaktjai között.







- 3. Írja meg az elküldendő üzenetet.
- 4. Nyomja meg ≥ az üzenet elküldéséhez.

### Üzenetek megválaszolása

Minden új üzenetéről értesítést kap.

- 1. Menjen az 🔛 Üzenetekbe.
- 2. Válassza ki a megválaszolandó üzenetet.
- 3. Írja meg az elküldendő üzenetet.
- 4. Nyomja meg 🚬 az üzenet elküldéséhez.

#### MMS

- 1. Menjen az 🔛 Üzenetek > 🛒 Új üzenetbe.
  - + Of uzenetbe.
- Írja be a címzett telefonszámát, vagy nyomja meg a és keresse meg a címzettet a kontaktjai között.
- Érintse meg a klip ikont a jobb felső sarokban, majd válasszon a következők közül:
- Kép rögzítése készítsen egy fotót, amely automatikusan hozzáadódik üzenetéhez.
- Videó rögzítése készítsen egy videót, amely

automatikusan hozzáadódik üzenetéhez.

- Hangfelvétel rögzítése készítsen egy hangfelvételt, amely automatikusan hozzáadódik üzenetéhez.
- Képek adjon hozzá egyet a készülékén tárolt képek közül.
- Videók adjon hozzá egyet a készülékén tárolt videók közül.
- Hangok adjon hozzá egyet a készülékén tárolt hangok közül.
- Diavetítés készítsen egy diasorozatot, melyet hozzáad üzenetéhez.
- 4. Nyomja meg 🔪 az üzenet elküldéséhez.



### 54 L FELHASZNÁLÓLKÉZIKÖNYV

### 

## Wi-Fi

### WiFi be-, és kikapcsolása

A Wi-Fi-t a kezdőképernyőn tudja be-, és kikapcsolni.

- 1. Nyomia meg a 🔽 a Gyorsbeállítások menüben. Az ikon fehérre változik, ha a Wi-Fi bekapcsolt.
- 2. Nyomja meg még egyszer az ikont a Wi-Fi kikapcsolásához.

Esetlegesen:

- 1. Menien **Beállításokba**
- az Alkalmazások menüben a > 🚺 (:::)
- 2. A "Kapcsolatok" részben találja meg a "Wi-Fi" pontot.
- 3. A jobb oldali kapcsolóval tudja azt be-, és kikapcsolni.

### Csatlakozás Wi-Fi hálózatra

Amennyiben a Wi-Fi be van kapcsolva és Wi-Fi hálózatok

elérhetők, egy 🔤 ikon jelenik meg az állapotsoron. Kapcsolódáshoz:

- 1. Az állapotsor bal oldalára helvezve az ujiát húzza lefele az értesítések megtekintéséhez.
- Nvomion rá az "Elérhető WiFi hálózatokra". Ezt követően megjelenik az összes elérhető Wi-Fi hálózat.
- 3. Bökjön rá a hálózatra amihez csatlakozni szeretne. Amennviben a hálózat ielszóval védett, a rendszer kérni fogia a kapcsolódáshoz szükséges jelszót.

Minden alkalommal amikor felcsatlajozik egy új hálózatra, a rendszer "megiegyzi" azt és automatikusan felkapcsolódik rá, amikor az úira elérhetővé válik. A hálózat "elfeleitéséhez" tartsa ujját a megfelelő hálózat nevén és válassza a "Hálózat elfelejtése" opciót a felugró listából.

Megjegyzés: a hálózattal együtt annak jelszavát is elfelejti a rendszer, íav ha úira szeretne a hálózathoz csatlakozni, úira be kell maid írnia annak ielszavát.

## Mobil internet



A mobil internetelérés engedélyezéséhez nyissa meg a

Alkalmazások menüből is el tudja ezt végezni > 🥥 **Beállítások** 

Megjegyzés: a mobil internethez a készülékben egy mobil internet előfizetéssel rendelkező SIM kártvának kell lennie.

## Bluetooth

### Bluetooth be-, és kikapcsolása

A Bluetooth-t a kezdőképernyőn tudia be-, és kikapcsolni:

1. Nyomja meg Ma a Gyorsbeállítások menüben. Az ikon fehérre változik, ha a Bluetooth bekapcsolt.



2. Nyomja meg még egyszer a Bluetooth kikapcsolásához. Esetlegesen:

1. Menien az Beállításokba.



- 2. Keresse meg a "Bluetooth" bejegyzést.
- 3. A jobb oldali kapcsolóval tudja azt be-, és kikapcsolni.

### Eszközök csatlakoztatása Bluetooth segítségével

- 1. Nyomjon a Bluetooth bejegyzésre a Bluetooth beállítások megtekintéséhez. A legfelső sorban látja eszköze nevét. illetve azt, hogy az felfedezhető e más Bluetooth eszközök számára. Nyomjon a jelölésre, hogy engedélyezze vagy tiltsa más eszközök számára a felfedezhetőséget.
- 2. Az "Elérhető eszközök" rész tartalmazza a készüléke által jelenleg megtalált eszközök listáját. Párosításhoz nyomjon rá a kiválasztott eszköz nevére. Egy új ablak, a "Párosított eszközök" jelenik meg, ahol az összes, a készülékéhez Bluetooth-on keresztül kapcsolódó eszköz megtalálható.
- A kapcsolat bontásához nyomion az eszköz nevének jobb oldalán a 📰 majd válassza a "Leválasztást".

### Internetmegosztás

Eszköze mobil internetkapcsolatát meg tudja osztani más eszközökkel. Elsőként kapcsolia be a mobil internetet. Ezt





Beállításokba és a "Kapcsolatok" részben nyomjon rá a "Töb-

bre...", majd az "Internetmegosztásra". A következők közül választhat.

### Wi-Fi hotspot

- 1. Válassza ezt egy WiFi hotspot beállításához.
- 2. Nyomia meg a "WiFi hotspot beállítását". Ekkor egy ablak uarik fel.
- 3. Adion nevet hálózatának SSID" а а "Hálózat szövegmezőben.
- 4. Válasszon hálózatához biztonsági szintet, vagy hagyja nvitva.
- 5. Amennyiben szükséges adion meg egy ielszót hálózathoz



- 6. Állítsa be a párhuzamos kapcsolatok maximális számát (1-8).
- 7. Nvomia meg a "Mentést".
- 8. A jobb felső sarokban, a kapcsolóra bökve aktiválhatja személyes hotspotiát.

### USB tethering

Internetkapcsolat megosztása USB kábelen keresztül.

- 1. Csatlakoztassa a két eszközt.
- 2. Az Állapotsorban egy USB ikon, az értesítések között pedig egy "Média eszköz kapcsolódva", vagy egyéb kapcsolódásra vonatkozó üzenet jelenik meg. (A tethering szempontiából ez nem is fontos).

### 56 L FELHASZNÁLÓLKÉZIKÖNYV







Nyomja meg váltáshoz.

az elő / hátoldali kamerák közötti

Alkalmazások menüben a 3. Menien az Beállításokba, a "Kapcsolatok" részben pedig nyomjon rá a "Többre...", maid a "Személves hotspotra".

4. Pipália ki az "USB tethering" bejegyzés melletti négyzetet.

### Bluetooth tethering

Internetkapcsolat megosztása Bluetooth segítségével.

- 1. Kapcsolja be a Bluetooth-t mindkét eszközön.
- 2. Párosítsa az eszközöket.
- 3. Amennyiben a másik eszköz internetkapcsolatát szeretné
- <u>-1-</u> használni, nyomia meg a az eszköz nevén a "Párosított eszközök" listájában majd a profilban válassza ki az "Internet kapcsolat" opciót.
- 4. Amennyiben saját internetkapcsolatát szeretné a másik eszközzel megosztani, végezze el a 3 lépést a másik eszközön (vagy a megfelelő lépésekért nézze meg az eszköz használati utasításának vonatkozó részét).

### Kamera

A kamera segítségével állóképeket és videókat rögzíthet.

Eléréséhez bökiön annak 🔘 ikoniára a Kezdőképernyőn.

vagy menjen az 🗰 Alkalmazások menüben > a



Kamerára.

### Fénykép készítése

- 1. Iránvítsa a kamerát a téma felé.
- 2. Két ujjával a képernyőn egymás fele "közelítve" vagy "szétfele húzva" tud a témára rá-, vagy arról kizoomolni.
- 3. Nyomja meg a 🔊 az exponáláshoz. A kép automatikusan mentésre kerül a galériában.

### Videó rögzítése

- 1. Nvomia meg a Videó rögzítéséhez. Az ikon pirosra változik illetve a kijelző bal alsó sarkában egy piros kör jelzi, hogy a felvétel elkezdődött. Egy számláló mellette mutatja a felvétel hosszát
- 2. Két ujjával a képernyőn egymás fele "közelítve" vagy "szétfele húzva" tud a témára rá-, vagy arról kizoomolni.
- a felvétel leállításához. A videó a 3. Nvomia meg a galériában mentésre kerül.

### Kamera beállítások

- Nyomja meg a **L** a Kamera Beállítások előhívásához, mely
- 3 részre tagolt 👫 Általános, 🔘 Fotó és Videó.

Nyomja meg a Kana egy újabb menü előhívásához ahol különböző színeffektusok



a fehéregyensúly valamint a nappali/éjszakai mód beállításait tudja megváltoztatni.

A beállítások megváltoztatását követően bárhol a képernyőre bökve tud kilépni a kamera beállításaira vonatkozó menüből.

#### Galéria megtekintése

A jobb alsó sarokban látható négyzetes keretre bökve nyitja meg a galériát. Itt találja összes elmentett fényképét és videját.

Számos művelet áll itt rendelkezésére (pl. szerkesztés, kivágás, forgatás, némítás, törlés). Ezek végrehajtásához válassza ki a galéria egy elemét, majd a se elvégzendő műveletet.

### Képek és videók megosztása

Válassza ki a galéria egy elemét, majd a jobb felső szarokba bökve egyet a megosztási lehetőségek közül. Nyomja meg a fájl Gmailen keresztüli (csatolmány) megosztásához.

## Hangfelvétel

- 1. Menjen az Diktafonra.
- Alkalmazások menüben a >

- 2. Nyomja meg a
- a felvétel elindításához.
- 3. Nyomja meg a a leállításhoz.

4. Nyomja meg a

a felvétel visszajátszásához.

5. Nyomja meg a "Mentést" a hangfelvétel mentéséhez, vagy az "Elvetés" gombot a felvétel törléséhez.

## Beállítások

Ahhoz, hogy nyissa meg a Beállítások menü:

- Menjen a > 🗰 Alkalmazás menü > 🔯 Beállítások.
- Érintse meg a Status Bar és a pop-up menübe nyomja meg .



A beállítások menü van osztva 5 részből áll:

- Hálózatok állítsa be a készüléket vezeték nélküli kapcsolat, mint például Wi-Fi, Bluetooth, mobil hálózat, stb.
- 2. Eszköz téma, hang, kijelző, tárolási lehetőségek, stb.
- Személyes át elhelyezkedés, a biztonság, a nyelv, a mentés.
- 4. Felhasználói Fiókok Google és e-mail fiókok.
- 5. **Rendszer** idő és dátum, elérhetőség, szoftver verzió, jogi információk, stb.

# Hálózatok

### SIM kártyák

SIM kártya engedélyezése és tiltása a jobb oldali kapcsoló segítségével vagy a megfelelő állapot kiválasztásával.

### Wi-Fi

HU

Kapcsolódás vezeték nélküli hálózatokhoz, hálózatok listájának megtekintése, kapcsolódási beállítások szerkesztése.

### Bluetooth

A közelben található Bluetooth eszközzel történő párosítás.

#### Adathasználat

Felhasznált adatmennyiség megtekintése. (nyomja meg a "Többet..." a további opciókhoz)

**Repülő üzemmód** Készüléke összes rádiójának tiltása.

### Alapértelmezett SMS applikáció

Beállíthatja készüléke alapértelmezett SMS applikációját.

### Internetmegosztás

Eszköze internetkapcsolatának megosztása.

### VPN

VPN kapcsolat beállítása.

### Mobil internet

Mobil internetkapcsolat be-, és kikapcsolása.

## Eszköz

### Kijelző

Válasszon hátteret, állítson be értesítéseket, a kijelző fényerejét, betűtípust, méretet, stb.

#### Adattárolók

Válassza ki az alapértelmezett háttértárat, tekintse meg adathordozóinak jelenleg foglalt és szabad kapacitását.

#### Akkumulátor

Nézze meg akkumulátora állapotát – jelenlegi töltöttség, hátralevő idő, alkalmazások energiaigénye.

### Applikációk

Telepített applikációk áttekintése és kezelése.

## Személyes

### Helyzet

Helymeghatározó szolgáltatás beállításai.

### Biztonság

Állítson be képernyőzárat, SIM kártya védelmet és egyéb biztonsági paramétereket.

### Nyelv és bevitel

Az előnyben részesített nyelv és beviteli mód megadása.





#### Biztonsági mentés és visszaállítás

Készítsen fontos adatairól biztonsági mentést a Google szervereire, vagy végezze el készüléke gyári beállításokra történő visszaállítását.

## Felhasználói fiókok

Google és email fiókok létrehozása, szerkesztése vagy áttekintése.

### Rendszer

Dátum és Idő Állítsa be a pontos dátumot és időt, az idő megjelenítésének formátumát, valamint az időzónát.

#### Ütemezett be-, és kikapcsolás

Állítsa be a készülékének automatikus be-, és kikapcsolását.

### Hozzáférhetőség

Kisegítő lehetőségek fogyatékkal élők számára.

### A táblagépről

Frissítések, státusz, típus, szoftver változat, stb.





### Navitel Navigator

A Navitel Navigator egy többfunkciós navigációs alkalmazás, melynek segítségével helyek keresése és útvonalak tervezése valósítható meg gyorsan és hatékonyan. A NAVITEL T500 3G Tábla tartalmazza a Navitel Navigátor szoftver legújabb, előtelepített változatát.

Érintse mega kezdőképernyőn a 💉 ikont a program elindításához. A programhoz 45 európai ország térképét tudja ingyenesen letölteni.

### Program felülete

J	#	Elem	Funkció		#	Elem	Funkció	
	1	Hang	A gombra kattintást követően me- gnyílik a Hang menü.	kattintást követően me- ang menü.		Információs	Ez a panel a következő manővert és az eléréséig hátralevő	
		A rákattintást követően meg- jelenő menüből kiválasztható a térkép tájolása ("Szerver felfelé" vagy "Haladási irány felfelé"), a térkép nézete (2D/3D) és meg-		4	panel	távolságot mutatja. A rákattintást követően a panel kinyílik.		
	2		térkép tájolása ("Szerver felfelé" vagy "Haladási irány felfelé"), a térkép pézete (2D/3D) és meg-		5	Útvonal	Megjeleníti az aktuális útvonalat.	
			jelenítése (éjszakai, nappali, auto).				Ez a panel a következő manővert	
	3	Menetsávok	Ez a panel a menetsávokat és a lehetséges manővereket jeleníti meg.		6	Információs panel	és az eléréséig hátralevő távolságot mutatja. A rákattintást követően a panel kinyílik.	

### NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G | 61

#	Elem	Funkció
7	GPS kurzor	Bekapcsolt GPS jelvevő esetén az aktuális pozíciót mutatja a térképen.
8	Menü	A gombra kattintást követően kinyílik a program fő menüje.
9	Információs panel	A panel az aktuális utca nevét mu- tatja. Ezek az információ csak ab- ban az esetben állnak rendelkezés- re, ha a térkép tartalmazza őket, és létrejött a GPS/GLONASS kapc- solat. Amennyiben semmilyen utcanév nem áll rendelkezésre, a haladási irány látható.
10	Kicsinyítés gomb	Érintse meg a kicsinyítéshez.
11	Nagyítás gomb	Érintse meg a nagyításhoz.
12	Navitel.Es- emények	A Navitel.Események szolgáltatás vezérlésére szolgáló gomb.



### HU

### 62 | FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

ΗU

WAVITEL\*

#	Elem	Funkció		24	<b>3 2</b> 2
15	GPS	GPS kapcsolat mutató. Szürke - kikapcsolt GPS/GLONASS; piros – bekapcsolt jelvevő, de sikertelen kapcsolatfelvétel a műholdakkal; sárga – gyenge jel; zöld – sikeres kapcsolatfelvétel. Az ikonon szereplő szám a műholdak számát jelzi.	1	Mickiewicza Ada 26 – 26 – 2 5 – 9 ana Zeromskiego 6 – 8 – 6/2 5 – 6/2 8 – 6/2 6 – 8 – 6/2 6 – 7 – 7 – 7 – 7 – 7 – 7 – 7 – 7 – 7 –	25A 22 14 17 30 25A 22 14 17 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	Navitel.Barátok	A Navitel.Barátok szolgáltatás ikonja A rákattintást követően		Elem	Funkció
16		kinyílik a Beállítások menü. A szol- gáltatás lehetővé teszi barátok hozzáadását, pozíciójuk meg- jelenítését, valamint a velük foly- tatott üzenetváltást.	18	"Útpont men- tése" gomb	Lehetővé teszi a térképen meg- jelölt pont mint útpont meg- jelenítését.
			19	2D/3D	Átkapcsolás sík (2D) és panoráma (3D) térképformátum között.
17	"Kurzor" gomb	A gombra kattintva megjelení- theti a térképen megjelölt pont- tal végezhető műveleteket (azt követően, hogy azt a "Navigálás!" gomb segítségével célpontként határozta meg, vagy esetleg me- gnyitotta a Tulajdonságok képer- nyőt).	20	Térképpont	Egy rövid kattintással kiválaszthat a térképen egy tetszőleges pon- tot, amellyel ezt követően további műveleteket végezhet: elmentheti útvonalpontként, hozzáadhatja útvonalhoz, megjelenítheti az ob- jektum adatait stb.



#	Elem	Funkció
28	"Útvonal részét képező pont"	Ez a gomb kizárólag akkor aktív, ha útvonal áll rendelkezésre. A gomb megnyomásával bejelölheti azt a pontot, amelyet az útvonal részévé kíván tenni. Az utolsóként hozzáadott pont a kiindulási pont utáni első pontként következik.
29	Térkép	lde kattintva visszatérhet a térképre.





## Útvonaltervezés a térképen megadott pontig

A készülék segítségével Ön megtervezheti az útvonalat a térképen megválasztott pontig. A készülék pillanatnyi helyzete lesz az útvonal kiindulópontja. A térkép rövid megérintésével jelölje ki a célpontot, majd érintse meg a "Kurzor" [1] és a "Tovább!" [2] gombokat. A program által felkínált három alternatív útvonal közül válassza ki az Ön számára megfelelőt. A szoftver a lehetséges útvonalak mellett megjeleníti az azok megtételéhez szükséges becsült idő és távolság értékeit [3]. Nyomja meg a «Tovább!» gombot az útvonal beállításához.



### Útvonaltervezés a megadott címre

Amennyiben egy konkrét címig vezető útvonalat szeretne megtervezni, nyomja meg a "Menü" [4] > "Keresés" [5] > "Cím alapján" gombokat, majd nyomja meg a "Válassz országot" [6] gombot. Adja meg az országnevet [7]. A képernyő jobb felső részének megérintésével a billentyűzet eltűnik. Válassza ki az országot [8]. A "Válassz várost", "Válassz utcát" és "Válassz épületet" lehetőségek kizárólag az előző címmező kitöltésével jelennek meg [9]. Az összes információ megadása után a kiválasztott létesítmény megjelenik a képernyőn [10]. Érintse meg a "Tovább!" gombot. A program három alternatív útvonalat kínál fel a célállomásig [11]. Ezután elindulhat a kiválasztott útvonalon [12].













8. sz. ábra



11. sz. ábr

### NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G I 65



6. sz. ábra



9. sz. ábra



12. sz. ábr

### ΗU



## Az útpontok kézi megadása

Amennyiben a megtervezendő útvonal mindkét végpontját kézzel szeretné megadni, a végpontok közötti útvonal megtervezése érdekében jelölje ki az útvonal kezdőpontját a térképen, és érintse meg a "Kurzor" [1] gombot az "Az én útvonalam" képernyő megjelenítése érdekében. Érintse meg az információs panelt a képernyő alján [2]. Érintse meg a "Indítás beállítása" gombot a "Tulajdonságok" képernyőn [3]. Ezután a program felkéri a GPS-vevő kikapcsolására. A térképen megjelölt pont lesz a kiindulópont. Válasszon egy célpontot a térképen: érintse meg a képernyőt a pont megjelölése érdekében, ezután a "Kurzor" gombot, majd az "Az én útvonalam" képernyőn nyomja meg a "Tovább!" [5] gombot. A program három alternatív útvonalat kínál fel a célállomásig. Érintse meg ismét a «Tovább!» gombot az útvonal beállításához [6].



4. sz. ábra





3. sz. ábra



6. sz. ábra



## Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera:

- T500 3G Tablet
- Kabel USB
- Ładowarka
- Instrukcja obsługi
- · Karta gwarancyjna

### Urządzenie

- 1. Wyświetlacz
- 2. Przedni aparat
- 3. Głośnik
- 4. Głośność
- 5. Przycisk wł/wył

6. Gniazdo 3,5mm

1

- 7. Tylny aparat
- 8. Lampa błyskowa
- 9. MicroUSB
- 10. Głośnik



PL

PL



### Specyfikacja techniczna

	Charakterystyka	FM	tak
Rodzaj baterii	Polymer-Lithium, 2200 mAh/3.7 V	Aparat	Front 0.3 MP, Rear 2.0 MP
Zasilanie	wejście AC 100 V-240 V,	slot na karty SD	MicroSD
	wyjście USB 5 V, 2.0 A	slot na karty SIM	Dual SIM
Wymiary (mm)	192x110x10	Port ladowania	Micro-USB (5)(20A)
9	Specyfikacja sprzętowa	Torriadowania	WICIO-05D (5 V 2.0 A)
Procesor	MT8321 Cortex-A7 Quad Core 1.3 GHz	Gniazdo USB	Micro-USB
RAM	1 GB DDR	Gn. słuchawek	3.5 mm
Pamięć FLASH	8 GB	Formaty zdjęć	JPEG, PNG, BMP, GIF
Rozdzielczość	7.0" 1280x800 IPS	Formaty video	AVI, MKV(XVID/Vidx/H.264), MOV, TS,
WiFi	802.11 b/g/n		M2TS, RM/RMVB, FLV, 3GP, MPEG, DAT,
Bluetooth	Bluetooth 4.0		
3G	WCDMA 900/2100 MHz	Formaty audio	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV
2G	850/900/1800/1900 MHz	Spec	yfikacja oprogramowania
GPS	tak	OS	Android™ 7.0

**Uwaga:** specyfikacje mogą ulec zmianie ze względu na aktualizacje.



### Używanie urządzenia w pojeździe

Uchwyt na szybę oraz ładowarka samochodowa są dołączone do zestawu.

### Uchwyt na szybę

Uważnie należy wybrać miejsce, aby zamocować uchwyt. Nie należy mocować uchwytu w sposób ograniczający linię wzroku kierowcy. Jeśli szyba samochodu zawiera wbudowany system ogrzewania lub ochrony przed promieniowaniem UV, jakość odbioru sygnału może być niższa niż zwykle.

#### Ustawienie uchwytu na szybę

Najpierw należy usunąć warstwę ochronną z przyssawki. Następnie należy wybrać odpowiednie miejsce do przymocowania uchwytu. Upewnij się, że powierzchnia jest wolna od kurzu, brudu i wilgoci, a następnie zamocuj przyssawkę na przedniej szybie. W przeciętnych warunkach eksploatacyjnych przyssawka blokuje urządzenie dobrze. Jednak w nocy siła mocowania może zostać osłabiona ze względu na wilgoć oraz spadek temperatury. W związku z czym w celu ochrony urządzenia oraz uchwytu przed uszkodzeniem zaleca sie demontaż urządzenia oraz uchwytu z przedniej szyby.

### Wymagania bezpieczeństwa

- Nie należy samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. W przypadku awarii sprzętu skontaktuj się ze wsparciem technicznym.
- Dopuszczalna temperatura otoczenia w trybie pracy urządzenia: od -10 do +40 °C. Temperatura przechowywania: od +5 °C do +55 °C. Względna wilgotność: od 5% do 90% bez kondensacji (25 °C).
- · Umieścić urządzenie z dala od ognia, aby uniknąć wybuchu lub pożaru.
- · Nie narażaj urządzenia na uderzenia fizyczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie ekranu przez użytkownika.
- · Unikaj kontaktu urządzenia ze źródłami promieniowania elektromagnetycznego.
- Nie używaj chemikaliów ani detergentów do czyszczenia produktu; zawsze wyłączaj urządzenie przed czyszczeniem.
- · Używaj wyłącznie akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.



## Instalowanie i usuwanie karty SIM

By zainstalować:

- 1. Wyłącz urządzenie.
- 2. Zdejmij górną klapkę z tyłu urządzenia, aby dostać się do gniazda na kartę SIM.
- Wsuń kartę SIM do gniazda. Zwróć szczególną uwagę, by zrobić to właściwą stroną, złączami do dołu, przyciętym rogiem skierowanym na zewnątrz gniazda.

Aby wyjąć kartę SIM:

1. Wyłącz urządzenie.

- 2. Zdejmij górną klapkę z tyłu urządzenia, aby dostać się do gniazda na kartę SIM.
- 3. Ostrożnie wysuń kartę SIM.

## Instalowanie i usuwanie karty SD

By zainstalować:

PL

- 1. Wyłącz urządzenie.
- 2. Zdejmij górną klapkę z tyłu urządzenia, aby dostać się do gniazda na kartę SD.
- 3. Wsuń kartę SD do gniazda, zwracając uwagę, by zrobić to właściwą stroną, złączami do dołu, węższą częścią skierowaną do wewnątrz gniazda. Nie używaj siły. Wsuń lekko by poczuć kliknięcie karty w gnieździe.

Aby wyjąć kartę SD:

- 1. Odinstaluj kartę w systemie Menu urządzenia > Ustawienia > Pamięć > Pamięć przenośna > kliknij na strzałkę z prawej strony by odłączyć.
- 2. Wyłącz urządzenie. Zdejmij górną klapkę z tyłu urządzenia, aby dostać się do gniazda na kartę SD
- 3. Lekko naciśnij kartę SD, następnie przytrzymując ją pozwól jej się samej wysunąć.



# Konta

Używaj kont do synchronizacji różnych danych - email, kontaktów, kalendarzy itp.

### Dodawanie Konta





Wejdź w 🕮 Menu Aplikacji > 🔯 Ustawienia, Następnie

przewiń i wejdź do sekcji Konta > Naciśnij "Dodaj konto".

Możesz dodać konta następujacego typu:

- Google konto Gmail, by synchronizować kalendarz, kontakty, email, dane aplikacij oraz usługi Google+.
- Email firma konto firmowe e-mail.
- IMAP email konto e-mail typu IMAP.
- POP3 email konto e-mail typu POP3.

# Kontakty

Możesz zapisywać kontakty, numery telefonów, adresy e-mail oraz inne, powiazane z kontaktem, informacie i dane.

### Nowe kontakty

Aby dodać nowy kontakt:

- 1. Wejdź w 🕒 Kontakty > 🙆 Nowy kontakt.
- 2. Wprowadź dane/informacje dotyczące kontaktu.

Naciśnij "√" (prawy górny róg) by zapisać kontakt.

### Edycja kontaktu

1. Naciśnij 🕒 by otworzyć listę kontaktów.



2. Wybierz kontakt, który chcesz edytować i naciśnij

Po zakończeniu edycji naciśnij " $\sqrt{}$ " by zapisać zmiany.

### Usuwanie kontaktu

- 1. Naciśnij 📥 by otworzyć listę kontaktów.
- Naciśnij i przytrzymaj kontakt, który chcesz usunać.
- Naciśnij z rozwijanej listy wybierz "Usuń".
- 4. Zaznacz kontakty do usuniecia i naciśnij "OK".

### Backup kontaktów

Możesz eksportować/przenieść swoje kontakty na karte.

- 1. Naciśnij by otworzyć listę kontaktów.
- > "Importui/Exportui". 2. Naciśnii
- 3. Wybierz "Exportuj do pamięci".

#### Import kontaktów

- 1. Naciśnii
- by otworzyć liste kontaktów.

### 72 L INSTRUKCJA OBSŁUGI



- > "Importuj/Exportuj". 2. Naciśnii 8
- 3. Wybierz "Importui z nośnika".

#### Ulubione kontakty

Naicześciej używane lub wybrane specialnie kontakty możesz oznaczyć jak Ulubione, aby mieć do nich szybki i łatwy dostęp. Aby to zrobić, wybierz kontakt z listy i naciśnij symbol gwiazdy.

By wybrać jeden z ulubionych kontaktów, dotknij Ulubione i wybierz kontakt.

## Telefon

### Wykonywanie połaczeń



- 1. Naciśnij 📩
- 2. Wybierz kontakt z Twojej listy kontaktów lub naciśnij aby wprowadzić numer używając klawiatury. Możesz nacisnąć 🚺 by usunąć ostatnio wpisane cyfry.
- 3. Naciśnij 🔽 by wykonać połączenie telefoniczne.

### Odbieranie połaczeń

Gdy widzisz przychodzące połączenie, masz trzy możliwości:

1. Odebrać połączenie – naciskając i przesuwając ikonę



2. Odrzucić połączenie – naciskając i przesuwając ikonę 🕓 na ikone 📶.

Odrzucić połączenie z jednoczesnym wysłaniem SMS - nacis-

kając i przesuwając ikonę 🖾 na ikone 💻

### Historia połaczeń

Aby zobaczyć historię połączeń, naciśnij 📐 Telefon > L Historia. Możesz wybrać następujące rodzaje połączeń:

- Przychodzace
- Wvchodzace
- Nieodebrane

# Wiadomości

### Wysyłanie wiadomości



- Wiadomości > A Nowa wiadomość.
- 2. Wprowadź numer odbiorcy lub naciśnij aby znaleźć odbiorce na liście swoich kontaktów.




3. Napisz tekst, który chcesz wysłać.

4. Naciśnij by wysłać wiadomość.

### Odpowiadanie na wiadomości

Kiedy otrzymasz wiadomość, zostaniesz o niej poinformowany przez urządzenie, ikonką i dźwiekiem.

- 1. Idź do 🔛 Wiadomości.
- 2. Wybierz wiadomość, na która chcesz odpowiedzieć.
- 3. Napisz tekst, który chcesz wysłać.
- 4. Naciśnij 🔪 aby wysłać wiadomość.

### MMS

1. Idź do 😕 Wiadomości > 🛒 Nowa wiadomość.

- 2. Wprowadź numer odbiorcy lub naciśnij [ aby znaleźć odbiorce w swoich kontaktach.
- 3. Naciśnij symbol spinacza w prawym górnym rogu, a nastepnie wybierz jedna z opcij:
- Dodai zdiecie zrób zdiecie, które automatycznie zostanie dodane do wiadomości.

- Dodaj film nagraj film, który automatycznie zostanie dodany do wiadomości.
- · Nagraj dźwięk nagraj dźwięk, który automatycznie zostanie dodany do wiadomości.
- Obrazy dodaj zdjęcie ze swojej kolekcji w Twoim telefonie.
- Filmv dodai film ze swoiej kolekcji w Twoim telefonie.
- Audio dodaj dźwiek ze swojej kolekcji w Twoim telefonie.
- Pokaz slajdów utwórz z obrazów pokaz slajdów i dodaj go do wiadomości.
- 4. Naciśnij by wysłać wiadomość.



# Wi-Fi

### Włączanie i wyłączanie Wi-Fi

Wi-Fi możesz włączyć bezpośrednio z Ekranu Domowego.

- 1. Naciśnij w menu Szybkich Ustawień. Zmiana koloru ikony z szarej na białą oznacza włączenie Wi-Fi.
- 2. Naciśnij ikonę ponownie, aby wyłączyć Wi-Fi (kolor szary).

Alternatywnie:

- 1. Idź do 🗰 Menu Aplikacji > 🔯 Ustawienia.
- 2. W sekcji "Sieci zwykłe i bezprzewodowe" znajdź "Wi-Fi".
- 3. Użyj obrazka przełącznika aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi.

# Podłączenie do sieci WiFi

Kiedy WiFi jest włączone, pojawi się ikona Mała na Pasku Statusu informując, że w otoczeniu są dostępne sieci Wi-Fi.

Aby połączyć się z siecią Wi-Fi:

- 1. Dotknij palcem lewą stronę Paska Statusów i przesuń w dół, aby rozwinąć listę powiadomień.
- Naciśnij "Dostępne sieci Wi-Fi". Pojawi się lista dostępnych sieci.
- Wybierz sieć z listy naciskając jej nazwę. Jeśli sieć jest zabezpieczona hasłem to zostaniesz poproszony o jego wprowadzenie.

Zawsze, kiedy podłączysz się do sieci Wi-Fi, urządzenie "zapamięta" właściwe ustawienia i później połączy się automatycznie, kiedy znajdzie się w jej zasięgu. Jeśli chcesz aby Twoje urządzenie "zapomniało" daną sieć Wi-Fi, przyciśnij dłużej nazwę sieci, następnie wybierz "Zapomnij sieć" z listy.

**Uwaga:** "zapomnij sieć" powoduje również zapomnienie hasła dostępu do sieci, jeśli wiec zechcesz połączyć się z t siecią ponownie, musisz ponownie wpisać hasło.

# Sieci komórkowe

Aby włączyć dostęp do internetu przez sieć komórkową, lub zweryfikować wejdź w 💓 Aplikacji > 🔯 Ustawienia.

**Uwaga:** Aby łączyć się z internetem przez sieć komórkową, musisz mieć zainstalowaną kartę SIM i włączoną usługę internetu.

# Bluetooth

# Włączanie i wyłączanie Bluetooth

Bluetooth możesz włączyć z Ekranu Domowego:

1. Naciśnij 📓 w Menu Szybkich Ustawień. Zmiana koloru ikony z szarej na białą oznacza włączenie Bluetooth.



2. Naciśnii ikone ponownie, by wyłaczyć Bluetooth. Inny sposób właczenia Bluetooth:

- 1. Wejdź w 🗰 Menu Aplikacji > 🚺 Ustawienia.
- 2. Znajdź sekcje "Bluetooth".
- Użyj obrazka/przełącznika, aby włączyć lub wyłączyć.

### Podłaczanie urzadzeń przez Bluetooth

- 1. Wejdź w sekcję Bluetooth aby zobaczyć ustawienia Bluetooth. Na górze ekranu wyświetla sie nazwa Twojego urzadzenia i status jego widoczności dla innych urzadzeń Bluetooth. Stuknij palcem w ekran aby przełączać ustawienia widoczności Bluetooth Twego urządzenia.
- 2. Sekcja "Dostępne Urządzenia" pokazuje urządzenia, które Twoje urządzenie aktualnie "widzi". Puknij w nazwe urzadzenia, by sparować z nim Twoie. Pojawi sie sekcia "Powiazane urządzenia", wyświetla sie wszystkie połączenia Bluetooth Twojego urządzenia.
- 3. Aby rozparować urządzenia, naciśnij **I z** prawej strony urzadzenia, następnie naciśnii "Rozłacz".

# Tethering, punkt dostepu

Urządzenie może pełnić funkcję przenośnego punktu dostępu, co umożliwia udostępnianie połączenia innym urządzeniom. Upewnij się, że masz włączony internet, następnie idź do Menu Aplikacji > 🔯 Ustawienia i w sekcji "Sieci zwykłe i bezprzewodowe" naciśnij "Więcej...", a następnie "Tethering, punkt dostepu". Zobaczysz kilka opcii połaczenia.

### Przenośny hotspot Wi-Fi

- 1. Puknij w "Przenośny hotspot Wi-Fi".
- 2. Naciśnij "Skonfiguruj hotspot Wi-Fi". Wyświetli się okno.
- 3. Wybierz nazwe dla swoiej sieci i wpisz ja w "Sieć SSID" w pole tekstowe.
- 4. Wybierz rodzaj Zabezpieczeń (protokół) dla swojej sieci lub zostaw "brak".
- 5. Wpisz/Utwórz hasło dostępu zabezpieczające dostęp do sieci z Twoiego urządzenia, ieśli chcesz.
- 6. Ustaw maksymalna liczbe połaczeń (1-8).
- 7. Naciśnij "Zapamietaj".
- 8. Użyj przełącznika widocznego w prawym górnym rogu ekranu, aby włączyć/wyłączyć hotspot.

#### USB tethering

Udostępnij połączenie z internetem innemu urządzeniu przez kabel USB.

1. Połacz swoje urządzenie z drugim za pomoca kabla USB.

- 2. Ikona USB pojawi sie na Pasku Statusów. Na liście powiadomień zobaczysz "Podłączono jako multimedia" (lub inne połaczenie). Nie ma to znaczenia dla funkcji tetherina.
- 3. ldź do 🗰 Menu Aplikacji > 🎑 Ustawienia, w sekcji "Sieci zwykły i bezprzewodowe", wybierz "Wiecej...", następnie wybierz "Tethering, punkt dostępu".
- 4. Puknij w pole wyboru z prawej w "USB tethering".

### Bluetooth tethering

Udostępnij połączenie z internetem innemu urządzeniu przez Bluetooth

- 1. Włacz Bluetooth w obu urzadzeniach.
- Sparuj urządzenia.
- 3. Jeśli chcesz użyć internetu z innego urządzenia, naciśnij

💵 w nazwie urządzenia przy "Powiązane urządzenia", następnie w profilu wybierz "Dostęp do intrnetu".

4. Jeśli chcesz udostepnić swój internet innemu urządzeniu, wykonaj czynności wg. instrukcji, a w razie potrzeby sprawdź w instrukcji drugiego urządzenia.

# Aparat

Wbudowana kamerka pozwala robić zdjęcia i nagrywać filmy.



Aby włączyć kamerę, puknij w ikone 🔘 na Ekranie Do-

mowym, lub wejdź w 🗰 Menu Aplikacji > 🔘 Aparat.



Naciśnij Se aby przełaczyć między kamerę przednia i tylną. Robienie zdjęć

- 1. Włącz aparat, kiedy chcesz zrobić zdjęcie.
- 2. "Zsuwaj" i "Rozsuwaj" palcami na ekranie obraz aby go przybliżyć lub oddalić (tzw. zoom).
- 3. Naciśnij symbol 🏼 aby zrobić zdjęcie. Zostanie ono zapisane automatycznie w Galerii.

#### Nagrywanie filmów

- 1. Naciśnii symbol by rozpoczać nagrywanie filmu. Ikona zmieni kolor nz Czerwony i małe czerwone kółko pojawi się w lewnym dolnym rogu ekranu, wskazując, że tryb filmowania jest aktywny. Licznik czasu obok pokazuje czas nagrywania.
- 2. W czasie nagrywania możesz użyć funkcji ZOOM, poprzez rozsuwanie (przybliżanie) i zsuwanie (oddalanie) ekranu palcami.
- 3. Naciśnii ponownie by zatrzymać nagrywanie. Nagrany film zostanie zapisany automatycznie w galerii.





### Ustawienia kamery

Naciśnij by otworzyć Menu Ustawień Kamery. Jest podzielone na 3 zakładki - 🚰 Ogólne, 🚺 Zdjęcia i 🗔 Video ustawienia.

Po zmianie ustawień puknij palcem w dowolnym miejscu ekranu by wyjść z Menu Ustawień.

### Galeria

Puknij w kwadratowa ramke w prawym dolnym rogu ekranu, aby wejść w Galerię, gdzie zapisywane są zdjęcia i filmy.

Możesz wykonywać różne czynności (np. edytować, przycinać, obracać, kasować) na plikach z Twojej Galerii. Aby to zrobić, wybierz plik z galerii, następnie naciśnij ność z listy.

### Udostepnianie zdieć i filmów

Wybierz plik z galerii, następnie naciśnij w prawym górnym rogu i wybierz metode udostępnienia z listy. Naciśnij aby udostępnić plik przez Gmail (jako załącznik).

# Nagrywanie dźwięku

1. Wejdź w 🗰 Menu aplikacji > 👤 Rejestrator dźwięku.

2. Naciśnij 🛑 aby rozpocząć nagrywanie.

- 3. Naciśnij by zatrzymać.
- aby odsłuchać nagranie. 4. Naciśnii
- 5. Naciśnij "Zapisz", jeśli chcesz zachować nagranie (plik audio) lub "Odrzuć" aby je skasować.

# Ustawienia

Aby wejść w menu ustawień:

- Wejdź 🗰 w Menu Aplikacji > 🔯 Ustawienia.
- Puknii w Pasek Ustawień, w rozwijanym menu naciśnii  $\odot$

Menu Ustawień jest podzielone na 5 sekcji:

- 1. Sieci i łaczność ustawia połaczenia sieciowe urządzenia. takiej jak Wi-Fi, Bluetooth, sieć komórkowa itp.
- 2. Urzadzenie motyw, dźwieki, ekran, opcie pamieci itp.
- Osobiste konta, bezpieczeństwo i dostęp, jezyk, kopie.
- 4. Konta Google, e-mail, inne konta.
- 5. System czas i datę, dostępność, wersję software, informacie o urzadzeniu.



# Sieci i łączność

### Karty SIM

Włącz/wyłącz kartę SIM używając wyświetlonego z prawej przełącznika. Możesz też edytować elementy. W tym celu puknij palcem w tekst.

### Wi-Fi

Łączy z sieciami bezprzewodowymi Wi-Fi. Możesz sprawdzić lub edytować ustawienia połączeń Wi-Fi.

#### Bluetooth

Możesz połąszyć (sparować) swoje urządzenie z innym urządzeniem Bluetooth znajdująscym się w pobliżu.

#### Tryb samolotowy

Wyłącza komunikację i łączność radiową w Twoim urządzeniu.

### Domyślna aplikacja SMS

Ustawia domyślną aplikację dla wiadomości.

#### Tethering i funkcja hotspot

Udostępnij swoje łącze internetowe innym urządzeniom.

### VPN

PL

Skonfiguruj swoją sieć VPN (sieć prywatna ang. Virtual Private Networks).

#### Sieci komórkowe

Włącz/wyłącz komórkową transmisję danych (internet).

# Urządzenie

### Dźwięk

Dostosuj dźwięk w swoim urządzeniu.

### Wyświetlacz

Wybierz swoją tapetę, ustaw powiadomienia, jasność ekranu, wielkość czcionek itp.

### Pamięć

Ustaw dysk domyślny, sprawdź jego pojemność, dostępne miejsce i wykorzystane miejsce.

#### Bateria

Widok status baterii - poziom, pozostały czas pracy, pobór energii przez poszczególne procesy.

### Aplikacje

Przeglądanie i zarządzanie zainstalowanymi aplikacjami.

# Osobiste

### Lokalizacja

Ustawienia lokalizacji.

### Zabezpieczenia

Ustawiania blokady ekranu, blokady karty SIM, inne ustawienia bezpieczeństwa i ochrony dostępu.

### Język

Ustaw język menu i metodę wprowadzania.



#### Kopia i kasowanie danych

Tworzenie kopii zapasowej ważnych danych na serwerach Google, zalecane przed przywróceniem ustawień fabrycznych Twojego urządzenia (pełny reset).

# Konta

Tworzenie, edytowanie i zarządzanie kontem Google i kontami e-mail.

# System

Data i czas Ustaw właściwą datę i godzinę, format daty i czasu, swoją strefę czasową.

### Harmonogram włączania i wyłączania

Ustaw automatyczne włączanie i wyłączanie urządzenia o określonych godzinach.

### Ustawienia dostępu

Opcje ułatwień dla osób niepełnosprawnych.

#### Drukowanie Ustawienia drukowania.

Informacje o tablecie Aktualizacje, status, model, wersja oprogramowania itp.





# Navitel Navigator

Navitel Navigator jest wielofunkcyjną aplikacją przeznaczoną do planowania podróży oraz wyszukiwania i wyznaczania tras drogowych. Model NAVITEL T500 3G wyposażony jest w najnowszą wersję tej aplikacji wraz z licencją pozwalającą na instalację i wykorzystanie map 45 krajów Europy.

Naciśnij ma swoim Ekranie Domowym, by uruchomić program. Masz możliwość ściągnięcia i instalacji map 45 krajów Europy objętych dożywotnią licencją i darmową aktualizacją.

# Interfejs programu

#	Element	Funkcja	#	Element	Funkcja
1	Dźwięk	Naciśnij przycisk aby otworzyć menu Dźwięku	4	Panel informacji	Pokazuje następne manewry i dystans do nich. Kliknij w panel
	Naciśnii aby otworzyć menu kon-				aby otworzyć.
2	Kompas	tekstowe gdzie możesz wybrać: orientację mapy ("Północ do góry" lub "Kierunek ruchu do góry"), wi- dok mapy (2D/3D), skórki ( Dzień/ Noc). Ten panel pokazuje pasy ruchu na drodze.		Trasa	Wizualizacja bieżącej trasy.
				Panel Informacii	Pokazuje bieżącą prędkość, pozos- tały czas dojazdu do celu, pozos-
3	Pasy ruchu			- uner mornaeji	tały dystans do celu, przybliżona godzinę przybycia do celu.

PL



NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G | 81

#	Element	Funkcja			
7	Kursor GPS	Pokazuje bieżąca pozycję na mapie kiedy odbiornik GPS jest włączony.			
8	Menu	Kliknij na przycisk otworzyć menu główne programu.			
9	Information panel	Wyświetla nazwę ulicy bieżącej pozycji wg. GPS. Informacja jest dostępna tylko gdy połączenie z satelitami GPS/GLONASS zostało nawiązane, a dane mapy zawierają niniejszą informację. Jeśli nie ma nazwy ulicy, wyświetli się kierunek ruchu.			
10	Przycisk Pom- niejsz	Kliknij by zmniejszyć obiekt (wyświetli większy obszar)			
11	Przycisk Powiększ	Kliknij by zwiększyć obiekt (wyświ- etli mniejszy obszar)			
12	"Navitel.Zdarze- nia"	Przycisk do serwisów Nawitel.Wy- darzenia			



PL

PL

😻 NAVITEL®

20

19

18

	#	Element	Funkcja			24	23	<b>@@</b>
	15	GPS	Ikonka anteny satelitarnej – ws- kaźnik statusu GPS. Ikonka szara – odbiornik GPS/GLONASS jest wyłączony; ikonka czerwona – odbiornik jest włączony, ale nie nawiązał pełnej łączności z sateli- tami; ikonka żółta – nawiązana ograniczona łączność z satelitami; ikonka zielona – nawiązano stałe połączenie z satelitami. Cyfra na ikonie wskazuje liczbę satelitów.		10-	0 uno 56: 64 319 22728 277 25 201 21 201 22 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	©: 3 III 3 29 16/20 © <sup>2</sup> 3 20m 20m 20m 20m	1120 1120 15 15 15 15 10 15 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
		"Navitel.Znajomi"	omi" lkonka "Navitel.Przyjaciele" ser- vice. Klikniecie w nią otwiera menu tej usługi. Usługa ta pozwoli dodawać znajomych, widzieć ich lokalizację i przesyłać wzajemnie krótkie wiadomości.		#	Element		Funkcja
	16				18	"Zapisz WP"	Zapisuje Trasy	e lokalizację jako Punkt
					19	2D/3D	Zmiana dok zwy iczny z h	widoku pomiędzy 2D (wi- kły) i 3D (widok panoram- oryzontem)
	17	"Kursor"	Kliknięcie w mapę wywoła krótkie menu na dole ekranu. Naciśnięcie przycisku Kursor wywoła mapę z zaznaczona lokalizacją i adresem. Ponowne naciśnięcie wywoła menu z opcjami "Jedź", "Ustaw		20	Punkt mapy	Kliknięci kie men dodać dodać o o kliknię	e w mapę wywoła krót- u na dole ekranu. Możesz punkt jako Punkt Trasy, biekt, uzyskać informacje tym obiekcie, i inne.
		Start" i informacjami geografic- znymi		21	Aktualizacje	Otwiera	menu aktualizacji map.	



#	Element	Funkcja					
22	Zapisywanie trasy	Ikonka/przycisk zapisywania trasy: czerwona kropka – zapisywanie włączone, szara kropka – zapisy- wanie zastopowane.		<b>25</b> –	Palac Kultury i Naul    Image: State St	Właściwości ki, Budynek mieszkalny staw Start Krypośrednie	Ustaw Y eiec
23	Navitel.Korki	Ikona wyświetla ogólną intensy- wność ruchu drogowego w 10 pu nktowej skali. Kliknięcie w ikonkę otworzy menu serwisu Navitel. Korki.			Współrzędne: N52'13 907' E21'00 367'	т. С. 8	•
		Klikniecie w ikonę pozwoli na czy-		#	Element	Fu	nkcja
24	24 Navitel.SMS tanie/wysyłanie krótkich wiado- mości do dodanych kontaktów. Cyfra przy ikonce oznacza liczbę nieprzeczytanych wiadomości.			27	"Ustaw Koniec"	Przycisk jest akt gdy trasa jest j ciśnij przycisk, a ny punkt jako ce	ywny tylko wtedy uż określona. Na by ustawić wybra ł podróży.
25	"Jedź!"	Klinięcie w przycisk uruchamia kalkulacje trasy z bieżącej lokali- zacji lub punktu Start do wyznac- zonego punktu.		28	"Punkt pośredni"	Przycisk jest akt gdy trasa jest j ciśnij przycisk w brany punkt na	ywny tylko wtedy uż określona. Na v aby ustawić wy trasie jako punki
26	"Ustaw Start"	"Ustaw Start" Kliknij przycisk, aby ustawić wy- brany punkt jako punkt począt- kowy trasy. (odbiornik GPS musi być wyłączony).				pośredni. Ostat pojawi się w pośredni po pur	ni dodany punkt pierwszy punkt nkcie Start
				29	Мара	Kliknij aby wróci	ić do mapy.

PL

29 23 27



Trasę można zaplanować do punktu, który można wyszukać i oznakować na mapie, a następnie ustawić go jako punkt docelowy. Aktualna lokalizacja urządzenia, stwierdzona przez system GPS, staje się punktem wyjścia. O ile chcesz zaplanować trasę, zaznacz przez kliknięcie dowolny punkt na mapie. Następnie wybierz opcję "Kursor" [1] i kliknij przycisk "Jedź!" [2]. Program oferuje możliwość wyznaczenia 3 alternatywnych tras [3]. Wybierz odpowiednią dla siebie i naciśnij "Jedź!".

NAVITEL



# Trasa do konkretnego adresu

Aby obliczyć trasę do punktu, który jest zgodny ze znanym adresem, kliknij przycisk "Menu" w dolnym lewym rogu ekranu [4]. Wybierz opcję "Znajdź" [5] – "Adres" [6], następnie kliknij przycisk "Wybierz państwo" i zacznij wprowadzać nazwę państwa [7]. Aby ukryć klawiaturę naciśnij ikonę w prawym górnym rogu ekranu. Wybierz państwo [8]. Opcje "Wybierz miasto", "Wybierz ulicę" i "Wpisz numer budynku" stają się aktywne zawsze dopiero po wypełnieniu poprzedniego pola [9]. Po prowadzeniu wszystkich danych obiekt pokaże się na ekranie [10]. Kliknij przycisk "Jedź!". Program oferuje 3 trasy z aktualnego miejsca do podanego adresu [11]. Teraz możesz kontynuować ruch po trasie [12].





Rys. 4







Rys. 10



Rys. 8



Rys. 11

### NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G | 85



Rys. 9







# Manualne ustawienie wszystkich punktów na trasie

Aby zaplanować trasę i jednocześnie określić jej punkt wyjścia oraz punkt docelowy należy najpierw oznakować na mapie punkt, od którego chcesz zacząć. Przez kliknięcie przycisku "Kursor" [1] przejdź na ekran «Moja trasa». Kliknij dwukrotnie panel informacyjny w dolnej części ekranu [2]. Na ekranie «Właściwości» [3] kliknij przycisk «Ustaw Start». Należy wyłączyć odbiornik GPS. Punkt zostanie zaznaczony na mapie jako punkt wyjścia. Następnie na mapie należy wybrać punkt docelowy: oznakuj punkt przez podwójne kliknięcie mapy, następnie kliknij przycisk «Kursor» [4] i w końcu na ekranie «Moja trasa» [5] kliknij przycisk «Jedźl». Program oferuje możliwość wyznaczenia 3 alternatywnych tras [6]. Wybierz odpowiednią dla siebie i naciśnij «Jedźl».



# Serwisy on-line

#### Navitel.Korki

TNiniejsza usługa zapewnia i wyświetla na mapie informacje o natężeniu ruchu drogowego w czasie rzeczywistym. Jeżeli część drogi jest zaznaczona na mapie na zielono, oznacza to, że ruch drogowy jest tu normalny. Jeśli zaznaczony na żółto - ruch jest wzmożony, pomarańczowy – tłoczno na trasie, czerwony – tworzą się korki. Aby włączyć, wyłączyć, skonfigurować tę usługę "Menu" > "Ustawienia" > "Usługi online".

#### Navitel.Znajomi

Navitel.Znajomi to interaktywna usługa, która umożliwia śledzenie lokalizacji Twoich znajomych na mapie, chatowanie lub takie ustawienie trasy, by spotkać się z nimi po drodze.

#### Navitel.Aktualności

Za pomocom Navitel. Akutalności dostarczamy informacji o najważniejszych aktualizacjach, ofertach specjalnych oraz rabatach.

Aby otworzyć serwis, wybierz Menu > Mój Navitel > Aktualności.

Jeżeli chcesz wybrać czy tak funkcja Aktualności ma być włączona czy wyłączona, wybierz Menu > Ustawienia > Usługi Online, znajdź "Pokaż powiadomienia usługi Navitel. Aktualności" następnie ustaw suwak w wybranej przez Ciebie pozycji.

Można także umieścić ikonę Navitel. Aktualności na pasku narzędzi. W tym celu wybierz Menu > Ustawienia > Interfejs>Przyciski mapy, a następnie aktywuj Navitel. Aktualności.

### Navitel.SMS

Serwis Navitel.SMS umożliwia wymianę współrzędnych między użytkownikami w celu określenia ich położenia względem siebie, a także przekazuje współrzędne dowolnego innego obiektu.

Można tutaj wprowadzić takie dane jak numer odbiorcy, nazwa miejsca, jego opis i dokładne współrzędne. Są dwa rodzaje SMSów. Wysyłanie swoich współrzędnych "Jestem tutaj" i zapytanie o współrzędne innego użytkownika "Gdzie jesteś?"

### Navitel.Pogoda

Serwis Navitel.Pogoda umożliwia przeglądanie prognozy pogody w dowolnym punkcie kuli ziemskiej, a informacje o pogodzie dostępne są na cztery dni do przodu.

### Navitel.Cloud

Funkcja Navitel. Cloud pozwala zapisać ustawienia, waypoints, historie wyszkuiwania w chmurze. Dane zapisane w chmurze mogą zostać przywrócone po ponownym zainstalowaniu aplikacji. Jeżeli używasz Navitel Navigator na kilku urządzeniach, waypoints oraz historia mogą zostać synchronizowane między nimi, jest to bardzo pożyteczna funkcja, która pozwala zaoszczędzić czas.

Połaczenie z internetem jest wymagane.

W celu synchornizacji urządzeń:

- PL
  - 2. W okinie dialogowym wybierz Funkcja włączona.
  - Wprowadź swój login oraz hasło (takie samo jak na stronie Navitel lub serwisie Navitel.Przyjaciele). Alternatywnie może zalogować się przez portale społecznościowe takie jak , Facebook, lub Google Plus. Twoje konto Navitel zostanie synchronizowane.
  - 4. W oknie dialogowym Navitel. Cloud, wybierz Ustawienia, następnie wybierz dane, które chcesz synchronizować.
  - 5. Wróć do okna dialogowego Navitel.Cloud, naciśnij Synchronizuj teraz.
  - 6. Powtórz te powyższe czynności na innych urządzeniach, jeżeli chcesz aby były synchronizowane.

### Navitel.Aktualności

Za pomocom Navitel.Akutalności dostarczamy informacji o najważniejszych aktualizacjach, ofertach specjalnych oraz rabatach. Aby otworzyć serwis, wybierz Menu > Mój Navitel > Aktualności.



Jeżeli chcesz wybrać czy tak funkcja Aktualności ma być włączona czy wyłączona, wybierz Menu > Ustawienia > Usługi Online, znajdź "Pokaż powiadomienia usługi Navitel. Aktualności" następnie ustaw suwak w wybranej przez Ciebie pozycji.

Można także umieścić ikonę Navitel. Aktualności na pasku narzędzi. W tym celu wybierz Menu > Ustawienia > Interfejs>Przyciski mapy, a następnie aktywuj Navitel. Aktualności .





# Conținutul pachetului

Pachetul include:

- T500 3G Tablet
- · Cablu micro-USB USB
- Încărcător de priză
- Manualul utilizatorului
- Garanția

# Componentele dispozitivului

- 1. Ecran
- 2. Camera frontală
- 3. Difuzor

RO

- 4. Volum
- 5. Buton ON/OFF
- 6. 3,5mm jack 7. Camera principală 8. Bliț 9. Micro-USB
- 10. Difuzor



# Specificații tehnice

	Caracteristici fizice	FM	da
Tipul bateriei	Polymer-Lithium, 2200 mAh/3.7 V	Cameră	frontală 0.3 MP, principală 2.0 MP
Adaptorul pentru	input AC 100 V-240 V,	Port SD	MicroSD
Incarcare	output USB 5 V, 2.0 A	Port SIM Card	Dual SIM
Dimensiuni (mm)	192x110x10	Port încărcare	Micro-USB (5 V 2.0 A)
Specificații hardware		Port USB	Micro-USB
Procesor	MT8321 Cortex-A7 Quad Core 1.3 GHz	Mufă căsti	3.5 mm
RAM	1 GB DDR		
Memorie Flash	8 GB	Formatul fo- tografiilor	JPEG, PNG, BMP, GIF
Rezoluție ecran	7.0″ 1280x800 IPS	Formatul	AVI MKV(XVIDA/idx/H 264) MOV TS
WiFi	802.11 b/g/n	videoclipurilor	M2TS, RM/RMVB, FLV, 3GP, MPEG, DAT
Bluetooth	Bluetooth 4.0		MP4
3G	WCDMA 900/2100 MHz	Formatul	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV
2G	850/900/1800/1900 MHz	sunetului	
GPS	da		Specificații software
		Sistem de operare	Android™ 7.0

Notă: specificațiile se pot modifica prin actualizări.



# Utilizarea dispozitivului în interiorul unui autovehicul

Suportul pentru parbrizul frontal și încărcătorul de baterie sunt incluse în ambalaj, împreună cu dispozitivul.

# Suportul pentru parbrizul frontal

Alegeți cu atenție locul pe care se va fixa acest suport. Suportul nu trebuie amplasat pe parbriz astfel încât să împiedice vizibilitatea șoferului din autovehicul. În cazul în care parbrizul este echipat cu sistem de încălzire sau de protecție împotriva radiațiilor UV, atunci este posibil să se reducă calitatea recepției semnalului.

### Instalarea suportului pe parbrizul frontal

Îndepărtați mai întâi folia de protecție de pe ventuză. După aceea, alegeți un loc adecvat pentru fixarea suportului. Asigurați-vă că pe locul de instalare ales nu este praf sau impurități și că acesta nu este umed. Așezați apoi ventuza pe parbrizul frontal. Pune cablul de încărcare în suport. Conectează navigatorul la suport. Suportul magnetic oferă atașament sigur pentru dispozitiv. Când este conectat, dispozitivul pornește automat.

Dacă e necesar, poate fi decuplat ușor, fără înlăturarea suportului. După deconectare, se va opri automat după 15 secunde.

# Măsuri de siguranță

- Nu dezasambla sau repara dispozitivul pe cont propriu, ci contactează un service specializat.
- Temperaturile ambientale în modul de operare trebuie să fie între -10 şi +40 de grade Celsius. Pentru spațiul de depozitare între +5 şi +55 de grade. Umiditate relativă: între 5% și 90%, fără condensare (25 °C)

- Ține dispozitivul departe de foc pentru a evita incidentele.
- Nu expune dispozitivul la impacturi fizice.
- · Fabricantul nu este responsabil dacă ecranul a fost deteriorat de utilizator.
- · Evită expunerea dispozitivului la surse de radiații electromagnetice.
- Nu folosi chimicale sau detergent pentru curățare. Oprește-l mereu înainte de curățare.
- Folosește doar accesoriile aprobate de fabrică.

RO

# Instalarea și eliminarea unei cartele SIM

Pentru instalare:

- 1. Oprește dispozitivul.
- 2. Înlătură partea din spatele dispozitivului pentru a găsi portul cartelei SIM.
- Introdu cartela SIM în port, astfel încât contactele să fie orientate în joc şi colţul tăiat să fie direcţia opusă portului.
  Pentru eliminare:
- 1. Oprește dispozitivului.
- 2. Înlătură partea din spatele dispozitivului pentru a găsi portul cartelei SIM.
- 3. Înlătură cu grijă cartela SIM.

# Instalarea și eliminarea unui card SD

Pentru instalare:

- 1. Oprește dispozitivul.
- 2. Înlătură partea din spatele dispozitivului pentru a găsi portul cardului SD.
- Introdu cardul în port, astfel încât contactele să fie orientate în joc şi colţul tăiat este orientat înspre port. Apasă pe el până auzi un click.

Pentru eliminare:

- 1. Deconectează cardul SD prin accesarea Application Menu > Settings > Storage > Portable storage –apasă pe săgeata din dreapta pentru a deconecta cardul.
- 2. Oprește dispozitivul.
- 3. Înlătură partea din spatele dispozitivului pentru a găsi portul cardului SD.
- 4. Apasă ușor cardul SD spre port și lasă-l să alunece afară.



# Conturi

Conturile utilizatorilor sunt folosite pentru a sincroniza date e-mail-uri, contacte, calendar etc.

# Cum să adaugi un cont

Accesează Application Menu > 🔯 Settings, derulează în jos până la sectiunea "Accounts". Apasă "Add account".

Poti adăuga următoarele tipuri de conturi:

- Google adaugă un cont Gmail pentru a sincroniza calendarul, contactele, mail, datele aplicatiilor, dar si serviciile Google+.
- Corporate email adaugă un cont de email corporate.
- IMAP email adaugă un cont personal de email (protocol IMAP).
- POP3 email adaugă un cont personal de email (protocol POP3).

# Contacte

Poti salva contacte, numere de telefon, adrese de email si alte informatii.

# Contacte noi

Pentru a adăuga un contact nou:



- 2. Introdu informatiile despre contact.
- 3. Apasă  $\sqrt{n}$  (coltul din dreapta sus) pentru a salva contactul.

### Editează un contact

- Accesează lista de contacte.
- Selectează contactul pe care vrei să îl editezi. După editare, apasă " $\sqrt{}$ " pentru a salva modificările.

### Sterge un contact

- lista de contacte.
- Apasă pe cele trei puncte care indică meniul contextual pentru contacte si din lista pop-up care a apărut alege "Delete".
- 3. Selectează contactele pe care vrei să le stergi si apasă "OK".

### Backup pentru contacte

Poți exporta date despre contacte pe cardul de memorie externă

- 1. Accesează **b** lista de contacte.
- 2. Apasă 📔 > "Import/Export".
- 3. Sectează "Export to storage".

# Importă contacte

1. Accesează lista de contacte.



- 2. Apasă | | > "Import/Export".
- 3. Sectează Import from storage".

### Contacte favorite

Poti marca acele contacte folosite mai des sau speciale pentru a le accesa mai usor. Pentru a face asta, selectează un contact din listă, apoi apasă pe pictograma unei stele de lângă numele lor

Pentru a vizualiza contactele favorite, apasă "All contacts" (contul din stânga sus) și selectează "Favorites" în lista pop-up.

# Apel telefonic

### Realizarea unui apel telefonic



- 2. Selectează un contact din listă sau apasă 🛄 pe tastatură pentru a introduce un număr. Poți ține apăsat pentru a elimina ultimul număr sunat.
- 3. Apasă 💟 pentru a realiza un apel telefonic.

### **Receptionarea unui apel telefonic**

Când primești un apel telefonic, ai trei opțiuni:





2. Pentru a închise - apasă și trage 🕑 peste pictogramă





Închide și trimite un mesai - apasă și trage 🕓 peste picto-



### Istoricul apelurilor

Pentru a vizualiza istoricul apelurilor accesează 🕓 Phone >

2. Introdu numărul de telefon sau accesează

History. Poți alege să vizualizezi:

- Apeluri receptionate
- Apeluri efectuate
- Apeluri ratate

# Mesaje

# Trimiterea unui mesaj

1. Accesează 🔛 Messages > 턱 New message.

a-l selecta.





# 96 | MANUALUL UTILIZATORULUI

WAVITEL\*

- 3. Scrie textul pe care vrei să îl trimiți.
- 4. Apasă ⋗ pentru a-l trimite.

### Răspunderea la mesaje

Vei fi notificat când primești un mesaj nou.

- 1. Accesează 岸 Messages.
- 2. Selectează mesajul căruia vrei să-i răspunzi.
- 3. Introdu textul pe care vrei să îl trimiți.
- 4. Apasă 📂 pentru a-l trimite.

#### MMS

- 1. Accesează 😕 Messages > 턱 New message.
- 2. Introdu numărul de telefon sau accesează 😕 pentru
- a-l selecta.
- Apasă pe pictograma clip din colţul dreapta sus, apoi selectează una dintre următoarele opţiuni:
- Capture picture realizezi o fotografie care va fi automat atașată mesajului.
- · Capture video realizezi un video care va fi automat atașat

mesajului.

- Record audio înregistrezi un fișier audio care va fi automat atașat mesajului.
- Pictures atașezi o imagine disponibilă pe dispozitiv.
- · Videos ataşezi un video disponibil pe dispozitiv.
- · Audio atașezi un fișier audio disponibil pe dispozitiv.
- Slideshow creezi un slideshow care va fi ataşat dispozitivului.

4. Apasă 📂 pentru a trimite.

# Wi-Fi

# Activarea si dezactivarea Wi-Fi

Wi-Fi poate fi activat din ecranul principal.

- 1. Accesează meniul Quick Settings. Pictograma va fi albă, când e activ Wi-Fi.
- 2. Apasă din nou pe pictogramă pentru a opri Wi-Fi, dacă e nevoie

Alternativ:

- 1. Accesează 🕮 Application Menu > 🔯 Settings.
- 2. În sectiunea "Wireless & Networks" găseste câmpul "Wi-Fi".
- 3. Folosește comanda din dreapta pentru a activa sau dezactiva Wi-Fi

# Conectarea la o rețea Wi-Fi

Când e activat Wi-Fi, o pictogramă 🔳 de notificare va fi în bara de activitate prin care sunt indicate retelele Wi-Fi disponibile. Pentru a te conecta la o retea:

- 1. Glisează bara de activitate, din partea stângă, în jos pentru a vedea lista de notificări.
- 2. Apasă pe "Wi-Fi network available". Îti vor fi afisate retelele disponibile.
- 3. Alege o rețea din listă și apasă pe numele acesteia. Dacă reteaua necesită parolă, vei fi notificat să o introduci.

De fiecare dată când te conectezi la o retea nouă, dispozitivul îsi "aminteste" si se conectează automat de fiecare dată când e disponibilă. Pentru a elimina o retea, apasă pe numele acesteia si selectează "Forget network" din listă.

**Notă:** "uitarea" unei retele include și "uitarea" parolei, astfel că pentru a te reconecta la ea va trebuie să reintroduci parola.

# Reteaua mobilă

Pentru a permite conectarea la internet mobil, accesează

meniul Quick Settings și apasă . Apasă din nou pentru a dezactiva.

Poti face acelasi lucru din 🕮 Application Menu > 💽 Settings > SIM management > Data connection.

Notă: ai nevoie de o cartelă SIM instalată pentru ca reteaua mobilă de internet să functioneze.

# Bluetooth

# Activarea și dezactivarea Bluetooth

Bluetooth poate fi activat din ecranul principal:

meniul Ouick Settings. Pictograma va fi 1. Accesează albă când Bluetooth e activat.

2. Apasă pe pictogramă din nou pentru a-l dezactiva. Altă cale de a activa Bluetooth:

1. Accesează



- 2. Găseste câmpul "Bluetooth".
- 3. Foloseste comanda din dreapta pentru a-l activa si dezactiva

### **Conectarea la dispozitive prin Bluetooth**

- 1. Apasă pe câmpul Bluetooth pentru a afisa setările. Informatia din partea de sus afisează numele dispozitivului tău și dacă e vizibil altora sau nu. Apasă pe buton pentur a-l face vizibil.
- 2. Sectiunea "Available devices" afisează dispozitive pe care dispozitivul tău le poate vedea. Apasă pe unul dintre ele pentru a te conecta cu el. O altá sectiune va apărea, denumită "Paired devices", unde sunt afisate toate conexiunile cu dispozitivul tău.
- 3. Pentru opri conectarea, apasă III în dreapta în dreptul dispozitivului si alege "Unpair".

# Conectarea prin cablu și hotspot mobil

Poți oferi altor dispozitive acces la conexiunea de date a dispozitivului tău. Întâi, activează conexiunea de date mobile. Apoi, accesează Application Menu > 🔯 Settings și în sectiunea "Wireless & Networks" alege "More…", apoi "Tethering & portable hotspot". Vei vedea mai multe optiuni.

#### Wi-Fi hotspot

- 1. Apasă pentru a configura hotspot-ul Wi-Fi.
- 2. Apasă "Set up Wi-Fi hotspot". Va apărea o nouă fereastră.
- 3. Alege un nume pentru retea și introdu-l în câmpul "Network SSID".
- 4. Alege un protocol de securitate pentru reteaua ta sau las-o liberă
- 5. Introdu o parolă pentru a-ti proteia reteaua, dacă e necesar
- 6. Alege numărul maxim de conexiuni permise (1-8).
- 7. Apasă "Save".
- 8. Foloseste butonul din dreapta sus pentru a activa hotspotul.

#### Conectare prin cablu

Permite acces la o conexiune de internet între două dispozitive prin cablu USB.

- 1. Conectează dispozitivul tău la alt dispozitiv.
- 2. O pictogramă USB va apărea în bara de stare. În lista de notificări vei vedea mesajul "Connected as a media device" (sau alt mod al conexiuni). Nu contează pentru conectare prin cablu.







- Application Menu > 3. Go to "Wireless&Networks" select "More...". under "Tethering&portable hotspot".
- 4. Tick the checkbox on the right in the "USB tethering" entry.

# Tethering prin Bluetooth

Conectare la Internet Împărtășește între două dispozitive asociate prin Bluetooth..

- 1. Activati Bluetooth pe ambele dispozitive.
- 2. Împerechea dispozitivele.
- 3. În cazul în care doriti să utilizati conexiunea la Internet celuilalt dispozitiv, apăsați 🍱 în intrarea dispozitivului în conformitate cu "dispozitive" Paired, apoi, sub profile, selectati "acces la Internet".
- 4. Dacă doriti ca să partajati conexiunea la Internet cu celălalt aparat, efectuati pasul 3 de pe dispozitivul mentionat (consultati manualul de utilizare a dispozitivului, dacă este necesar).

# Cameră

Camera îți permite să faci poze și să înregistrezi videouri.

Pentru a accesa camera, apasă pe 🔘 din ecranul principala

sau du-te la 🗰 Application Menu > 💽 Camera.



Settinas,

then

Apasă entru a schimba între cea frontală și cea principală.

### Realizarea unei poze

- Îndreaptă camera spre ceea ce vrei să surprinzi.
- 2. Poti face zoom pe ecran, dacă este necesar, prin apropierea sau depărtarea a două degete care ating concomitent ecranul

3. Apasă 🦃 pentru a face o poză. Va fi salvată automat în galerie.

# Înregistrarea unui videoclip

- 🗴 pentru a înregistra un video. Pictograma va 1. Apasă fi rosie si un cerc rosu mic în coltul din stânga va indica procesul de înregistrare. Un cronometru lângă acesta va afisa lungimea înregistrării.
- 2. Dacă e necesar, poți face zoom în timpul înregistrării.
- 🗴 încă o dată pentru a opri înregistrarea. 3. Apasă Videoul va fi salvat automat în galerie.

# Setările camerei



Apasă pentru a deschide meniul setărilor camerei. Este împărțit în trei secțiuni - 🛱 General, 🚺 Photo, și 🗔

Video.

Apasă 🔊 pentru a deschide alt menu, unde poți vedea nivelul

WAVITEL\*

expunerii, efectul de culoare, balansul de alb și modurile zi sau noapte.

După modificarea setărilor, apasă oriunde pe ecran pentru a ieși din meniu setărilor camerei.

### Deschiderea galeriei

Apasă pe chenarul din colțul dreapta jos al ecranului pentru a accesa galeria, unde sunt toate videoclipurile și fotografiile.

Ai la dispoziție mai multe acțiuni (de exemplu: editare, tăiere, rotire, eliminarea sunetului, șterge) în galerie. Pentru a face asta, selectează un element din galerie, apoi apasă alege o acțiune din listă.

Distribuirea fotografiilor și videourilor

Selectea	ază	un elem	ent din g	galerie, a	apoi	apasă	<	în c	olțul
din dre	apta	a sus și	alege o	metoda	á de	distrib	uire	din	listă.
Apasă	M	să trimi	ți fișiere v	via Gma	il.				

# Înregistrare sunet

- 1. Accesează () Application Menu > () Sound recorder.
- 2. Accesează 🛑 pentru a începe înregistrarea.
- 3. Accesează sau pentru a opri.
- 4. Apasă 📄 pentru a-l reda, dacă e necesar.

5. Apasă "Save", dacă vrei să salvezi fișierul audio, sau apasă "Discard" pentru a-l șterge.

# Setări

Pentru a accesa meniul setărilor:

- Accesează 🗰 Application Menu > 🔯 Settings.
- Apasă pe bara de stare și în meniul pop-up care apare apasă Q.

Meniul setărilor este împărțit în cinci secțiuni:

- 1. **Rețele wireless** aici sunt conexiunile wireless ale dispozitivului, cum ar fi Wi-Fi, Bluetooth, rețea mobilă etc.
- 2. Dispozitiv temă, sunet, display, opțiuni de stocare etc.
- 3. Personal localizare, securitate, limbă, backup.
- 4. Conturi Google și alte conturi de email.
- 5. **Sistem** timp și dată, accesibilitate, versiune software, informații legale etc.



# Wireless & Rețele

# Cartele SIM

Activează sau dezactivează cartela SIM folosind butonale din dreapta sau editează-le conform specificațiilor lor.

### Wi-Fi

Conectează la rețele wireless, vizualizează sau editează conexiunile.

### Bluetooth

Conectează-te cu alte dispozitive compatibile Bluetooth din apropiere.

### **Folosirea datelor**

Vizualizează statistici privind folosirea datelor mobile. (apasă "More..." pentru a accesa meniurile listate mai jos)

### Modul avion

Oprește toate comunicațiile cu dispozitivul tău.

### Aplicația pentru SMS

Setezi o aplicație predefinită pentru mesaje.

### Conectare prin cablu și hotspot portabil

Împărtășește accesul la internet cu alte dispozitive.

#### VPN

Configurează rețele virtuale private.

#### **Rețele mobile**

Activează sau dezactivează conexiunile de date mobile.

# Dispozitiv

# Display

Selectează un wallpaper, setează notificări, luminozitate, dimensiunea fontului etc.

#### Storage

Alege mediul predefinit de stocare, vizualizează spațiul disponibil și ocupat pe unitățile de stocare.

### Baterie

Vizualizează statusul bateriei - se încarcă, timpul rămas, procesul de optimizare a consumului.

### Aplicații

Vizualizează și administrează aplicațiile instalate.

# Personal

#### Localizare

Setările pentru serviciul de localizare.

### Securitate

Setează un ecran de blocare, protecție pentru cartela SIM și alți parametri de securitate.

### Limbă și tastatură

Selectează limba preferată și metoda de introducere a textului.

### Backup&reset

Salvează datele importante în serverele Google sau realizează o ștergere a tuturor datelor de pe dispozitiv.

NAVITEL

# Conturi

Creează, editează și administrează conturile Google și de email.

# Sistem

Dată și timp Setează date curentă și ora, formatul pentru cele două și latitudinea.

# Programează pornirea și oprirea

Setează-ți dispozitivul să pornească sau să se oprească la o anumită oră.

# Accesibilitate

Opțiuni de accesibilitate pentru oamenii cu dizabillități.

# Despre tabletă

Actualizări, status, numărul modelului, versiunea software etc.





# Navitel Navigator

Navitel Navigator este o aplicație multifuncțională de navigare folosită pentru o găsire eficientă a unei adrese sau pentru planificarea unei rute. NAVITEL T500 3G Tablet are preinstalată cea mai nouă versiune a programului Navitel Navigator.

Apasă pe pictograma 📝 în ecranul de start pentru a rula programul. Vei putea descărca hărțile a 45 de țări europene disponibile gratuit.

# Interfața de utilizare a programului

#	Element	Funcție	#	Element	Funcție	
1	Sunet	Apăsați pe buton pentru a de- schide meniul de sunet.		4 Danou informativ	Acest panou afişează manevra ur- mătoare și distanța rămasă până la	
	făcând clic veți deschide meniul contextual, unde puteți selecta		4	Fanou mormativ	executarea acesteia. Faceți clic pe panou pentru a-l deschide.	
2	Busolă	modul de orientare a hărții ("Nor- dul în sus" sau "Sensul de depla- sare în sus"), de afişare a hărții (2D/3D) și aspectul (noapte, zi, automat).		Traseul	Vizualizează traseul actual.	
					Acest panou afişează viteza actu- ală, timpul rămas până la punctul	
3	Benzi de circu- lație Acest panou afișează benzile de circulație, completate cu manevrele posibile.		6	Panou informativ	de destinație, distanța până la punctul de destinație, precum și ora estimată de sosire.	

WAVITEL\*

#	Element	Funcție	
7	Cursor GPS	Indică poziția actuală pe hartă atunci când receptorul GPS este pornit.	9
8	Meniu	Apăsând pe acest buton se de- schide meniul principal al pro- gramului.	
9	Panoul infor- mativ	Acest panou afişează denumirea străzii pe care tocmai vă aflați. Aceste informații sunt disponibile numai în cazul în care sunt conțin- ute în hartă și dacă este activă conexiunea GPS/GLONASS. Dacă nu este disponibilă nicio denu- mire de stradă, se afişează sensul de deplasare.	
10	Buton de micşorare a imaginii.	Apăsați pentru a micșora imag- inea.	
11	Buton de apropi- ere a imaginii.	Apăsați pentru a apropia imag- inea.	
12	Navitel.Eveni- mente	Buton destinat pentru controlul serviciului Navitel.Evenimente	



# NAVITEL NAVIGATOR - T500 3G | 105



#	Element	Funcție	
15	GPS	Indicator de conexiune GPS. Cu- loare maro - conexiunea GPS/ GLONASS este pornită; roșu - re- ceptorul este pornit, însă nu s-a re- alizat conectarea la sateliți; galben - semnal slab; verde - conexiune stabilită. Numărul de pe picto- gramă indică numărul de sateliți.	6
		Pictograma serviciului Navitel.Pri-	
16	Navital Priotoni	meniul de setări. Serviciul permite	#
	Navitei.Phetein	adăugarea de prieteni, afișarea poziției acestora și schimbul de mesaie cu acestia.	19
17	Butonul "Cursor"	Apăsând pe acest buton se afișează meniul de acțiuni care pot fi executate cu punctul marcat pe hartă (după ce faceți din el punct de sfârșit al traseului apăsând bu- tonul "Pornește!", sau dacă treceți	20
		la ecranul Proprietați).	
18	Butonul "Salvare WP"	Permite salvarea ca punct pe traseu a unui punct marcat pe hartă.	21

0	24 0 us 16/20 25 0 us 16/20 0 us 16/20	23 22 21 24 1120 25 22 27 28 24 5100 2 20 25 22 2 28 27 28 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20				
#	Element	Funcție				
19	2D/3D	Buton de comutare între formatul hărții plan (2D) și panoramic (3D).				
20	Punct pe hartă	Apăsând scurt pe hartă marcați un punct arbitrar, cu care puteți exe- cuta ulterior alte acțiuni: îl puteți salva ca punct pe traseu, îl puteți adăuga la traseu, puteți afișa infor- mații despre obiect etc.				
21	Actualizări	Permite accesul la ecranul cu me- niul de actualizări ale programului și ale hărților.				

# RO

RO



#	Element	Funcție				
22	Înregistrarea tra- seelor parcurse	Buton de înregistrare a traseului: punct roșu - înregistrarea este por- nită; punct gri - înregistrarea este oprită	<b>25</b> - 26-	Kryta Plywalnia Osir, S Kryta Plywalnia Osir, S Polna, 7a, 00-625, Srodmiesci Polna, 74, 00-625, Srodmiesci Plone, 4/89/(23, 925734	Properties 29 Swimming pool at the first sector was been been been been been been been bee	
23	Navitel.Trafic	Această pictogramă indică inten- sitatea generală a traficului pe o scară cu zece puncte. Făcând clic pe acest buton se afișează meniul pentru controlul serviciului Navi- tel.Trafic.	<b>—</b>	Web: www.polbank.pl Coordinates: N82*12 944 21/01.027		
		Această nictogramă permite		Element	Funcție	
24	Navitel.SMS	citirea și scrierea de mesaje, pre- cum și adăugarea de coordonate în mesaje. Afișează și numărul de mesaje necitite.	27	"Setare sfârșit traseu"	Acest buton este activ numai în cazul în care traseul este dis- ponibil. Apăsând acest buton, pro- gramul va parcurge traseul până la punctul selectat, care devine	
		Apăsând pe acest buton, dați pro- gramului comanda de a calcula traseul până la punctul selectat, de la poziția actuală sau de la un punct de pornire setat.			punct de sfârșit al traseului.	
25	"Porneşte!"		20	"T	Acest buton este activ numai în cazul în care traseul este dis- ponibil. Apăsând acest buton se poate marca un punct selectat,	
26	"Setare pornire"	Setare pornire" Apăsând pe acest buton stabiliți punctul selectat ca punct de pornire al traseului (este necesar ca receptorul GPS să fie pornit).		Traseu priñ"	care va fi adăugat la traseu. Ulti- mul punct adăugat devine primul punct în traseul, după punctul de pornire.	
				Hartă	Apăsați pentru a reveni la hartă.	

# Planificarea traseului

### Traseul de la un punct selectat de pe hartă

Vă puteți planifica traseul până la un anumit punct selectat de pe hartă. Poziția actuală a dispozitivului va fi utilizată ca punct inițial de traseu. Faceți clic pe hartă pentru a stabili un anume punct, selectați "Cursor" [1] și faceți clic pe opțiunea "Porniți!" [2]. Programul va oferi 3 rute alternative [3]. Selectați cuvântul corespunzător și apăsați «Porniți!».



#### Traseul până la o adresă concretă

Dacă doriți să găsiți un traseu până la o adresă cunoscută, apăsați pe "Meniu" [1] > "Caută" [2] > "După adresă" și apoi apăsați butonul "Selectați țară" [3]. Introduceți denumirea țării [4]. Faceți clic pe pictograma din colțul dreapta sus al ecranului pentru a ascunde tastatura. Selectați țara [5]. Opțiunile "Selectați orașul", "Selectați strada" și "Selectați clădirea" se activează întotdeauna după ce ați completat câmpurile anterioare [6]. După ce ați completat toate informațiile, se afișează obiectivul [7]. Faceți clic pe "Porniți!". Programul va oferi 3 opțiuni de rutare de la o locație curentă la adresa indicată [8]. Acum puteți parcurge traseul [9].



# 108 | MANUALUL UTILIZATORULUI





















Fig. 9

Fig. 8


# Configurarea manuală a tuturor punctelor de traseu

În cazul în care doriți să planificați un traseu astfel încât punctul inițial și punctul de destinație să fie determinate manual, marcați mai întâi pe hartă punctul de unde doriți să începeți și, apăsând butonul "Cursor" [1], treceți la ecranul, Traseul meu". Faceți clic pe panoul informativ din partea de jos a ecranului [2]. În ecranul, "Parametri" [3], apăsați butonul, Setează ca punct de pornire ". Programul vă va solicita să porniți receptorul GPS. Acest punct va fi marcat pe hartă ca punct inițial. După aceea, selectați pe hartă punctul de destinație: marcați punctul făcând clic pe hartă [4] și la urmă, pe ecranul "Traseul meu", apăsați butonul "Porniți!" [5]. Programul va oferi 3 rute alternative [6].

























Тип устройства: Планшетный навигатор.

Модель товара: NAVITEL T500 3G.

Изготовитель: NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ с.р.о.].

Адрес изготовителя: U Habrovky 247/11, 140 00, Praha 4, Czech Republic [У Хабровки, 247/11, 140 00 Прага 4, Чешская Республика]. Тел.: +420 225 852 852 / +420 225 852 853.

Сделано в Китае: компанией NAVITEL s.r.o. [НАВИТЕЛ c.p.o.] на заводе Pretech International Co. [Претек Интернейшнл Ko.].

**Импортер в РФ**: ООО «Торговый Дом ЦНТ», 125190, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16, тел.: +7 495 232 31 37.

### Информация о назначении низковольтного

оборудования: в комплекте с устройством идет адаптер питания (вход: 100-240 В~ 50/60 Гц 0,35 А)

Регистрационный номер декларации о соответствии:

Дата производства: указана в серийном номере на корпусе устройства в формате T500ГГГГММ00000. год. месяц



# Комплект поставки

Комплектация включает:

- Планшетный навигатор NAVITEL T500 3G
- Зарядное устройство
- Micro-USB USB кабель
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

# Внешний вид устройства

- 1. Экран
- 2. Фронт.камера
- 3. Динамик
- 4. Громкость
- Кнопка включения/ выключения
- Разъем для наушников 3.5 мм
- 7. Задняя камера
- 8. Вспышка
- 9. Micro-USB
- 10. Микрофон





# Технические характеристики

Основные параметры			GPS	да
Тип аккумулятора	Литий-полимерный, 2200 мАч/3.7 В		FM	да
	вход: АС 100 В - 240 В,	$\left  \right $	Камера	Фронт. 0.3 МП, задняя 2.0 МП
лдаттер питатия	выход: USB 5 B, 2.0 A	ו∟	Слот SD карты	MicroSD
Размеры (мм)	192x110x10	Слот SIM карты	Dual SIM	
Спецификация оборудования			Разъем ЗУ	Micro-USB (5 B 2.0 A)
Процессор	сор MT8321 Cortex-A7 Quad Core 1.3 ГГц ивная 1ГБ DDR яя память 8 ГБ ение экр. 7.0″ 1280х800 IPS			
Оперативная		]	USB port	MICRO-USB
память			Разъем для	3.5 мм
Внешняя память		наушников		
Разрешение экр.		1	Фото формат	JPEG, PNG, BMP, GIF
WiFi	802.11 b/g/n		Видео формат	AVI, MOV, TS, M2TS, FLV, 3GP, MP4, MPEG, DAT, MKV (XVID/Vidx/H.264), RM/RMBV
Bluetooth	Bluetooth 4.0		Аудио формат	MP3, WMA, APE, FLAC, OGG, WAV
3G	WCDMA 900/2100 МГц		Спецификация ПО	
2G	850/900/1800/1900 МГц		oc	Android™ 7.0

**Примечание**: Технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены.



RU

# Использование прибора в автомобиле

# Крепление на лобовое стекло

Тщательно выбирайте место установки крепления. Никогда не устанавливайте крепление таким образом, чтобы оно закрывало поле зрения водителя. Если лобовое стекло автомобиля содержит встроенную обогревательную сетку или защиту от ультрафиолета, то возможно ухудшение приема сигнала.

### Сборка крепления на лобовое стекло

Для начала снимите защитную пленку с присоски крепления. После этого выберите подходящее место на лобовом или боковом стекле, убедитесь, что поверхность чистая, не содержит воды, пыли или грязи, после чего зафиксируйте крепление на стекле с помощью присоски. При нормальных условиях эксплуатации, крепление на присоске хорошо закрепляет прибор на лобовом стекле. Однако, если вы оставляете крепление в автомобиле на ночь, сила закрепления может ослабнуть (из-за конденсации влаги в связи с понижением температуры). По этой причине, чтобы не допустить повреждения прибора или крепления, рекомендуется на ночь снимать прибор с лобового стекла вместе с креплением.

# Требования безопасности

- Не разбирайте устройство самостоятельно. В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Допустимая температура внешней среды в режиме эксплуатации: от -10 до +40 °C. Температура хранения: от +5 до +55 °C. Относительная влажность: от 5% до 90% без конденсата (25 °C).
- Избегайте контакта с источниками огня во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте устройство сильному механическому воздействию.
- Компания-изготовитель не несет ответственности в случае повреждения экрана пользователем.
- Избегайте контакта с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки химические вещества или моющие средства; всегда выключайте устройство перед чисткой.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортирования), реализации и утилизации:

•Устройство фиксируется на лобовом стекле автомобиля с помощью крепления (поставляется в комплекте). Инструкция по использованию крепления приведена в руководстве пользователя.

😴 NAVITEL

- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении.
- •Устройство требует бережного обращения, следует избегать воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.п.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- После окончания срока службы устройство подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

# Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности оборудования:

В случае обнаружения неисправности устройства обратитесь в Сервисный центр NAVITEL<sup>®</sup>: service@navitel.ru. Авторизованный сервисный центр в Москве: 125190, Москва, Ленинградский проспект, д. 80, корп. 16. Полный список сервисных центров доступен на сайте <u>www.navitel.ru</u>.

RL



# Установка и извлечение SIM-карты

Установка SIM-карты:

- 1. Отключите устройство.
- 2. Снимите верхнюю часть задней панели устройства, чтобы найти слот для SIM-карты.
- Вставьте SIM-карту в слот таким образом, чтобы золотые контакты были обращены вниз, а "отсеченный" угол направлен противоположно гнезду.

Извлечение SIM-карты:

- 1. Отключите устройство.
- 2. Снимите верхнюю часть задней панели устройства, чтобы найти слот для SIM-карты.
- 3. Осторожно извлеките SIM-карту.

# Установка и извлечение microSD-карты

Установка microSD-карты:

- 1. Отключите устройство.
- 2. Снимите верхнюю часть задней панели устройства, чтобы найти слот для microSD-карты.
- Вставьте microSD-карту в слот, так что бы золотые контакты были обращены вниз и срезанный угол был обращен в сторону гнезда. Нажмите на нее до щелчка.

Извлечение microSD-карты:

- 1. Отключите microSD-карту в устройстве, перейдя в меню Приложения > Настройки > Память > Извлечь microSD- карту.
- 2. Выключите устройство.
- 3. Снимите верхнюю часть задней панели устройства, чтобы найти слот для microSD-карты.
- 4. Слегка нажмите на microSD-карту в слот и извлеките ее.



# Учетные записи

Используйте учетные записей для синхронизации данных электронной почты, контактов, календаря и т.д.

# Добавление учетной записи

Перейдите в меню () Приложения > () Настройки, а затем прокрутите вниз до раздела "Учетные записи". Нажмите кнопку "Добавить учетную запись".

Вы можете добавить следующие типы учетных записей:

- Google добавить учетную запись Gmail, чтобы синхронизировать календарь, контакты, почту, а также услуги Google+.
- Корпоративная почта добавить учетную запись корпоративной электронной почты.
- ІМАР электронной почты добавить личную учетную запись электронной почты (протокол ІМАР).
- Электронной почты POP3 добавить личную учетную запись электронной почты (протокол POP3).

# RU Контакты

Вы можете сохранить контакты, номера телефонов, адреса электронной почты, а также другую информацию.

# Новый контакт

Чтобы добавить новый контакт:

- Перейдите в меню Контакты > Новый контакт.
- 2. Введите информацию о контакте.
- Нажмите кнопку "Готово" (верхний левый угол), чтобы сохранить контакт.

### Редактирование контакта

- 1. Нажмите [ , чтобы открыть список контактов.
- Выберите контакт, который требуется отредактировать и нажмите на .
  После редактирования нажмите кнопку "Готово", чтобы сохранить изменения.

### Удаление контакта

- 1. Нажмите 👌, чтобы открыть список контактов.
- 2. Нажмите
- 3. В раскрывающемся списке выберите "Удалить".
- Отметьте контакты, которые хотите удалить, а затем нажмите кнопку "ОК".

### Резервное копирование контактов

Вы можете экспортировать свои контактные данные на внешнюю карту памяти.



# WAVITEL\*



3. Выберите "Экспорт в хранилище".

#### Импорт контактов

- 1. Нажмите 🕒, чтобы открыть список контактов.
- 2. Нажмите 📄 > "Импорт / Экспорт".
- 3. Выберите "Импорт из хранилища".

### Избранные контакты

Вы можете добавлять часто используемые или специальные контакты в категорию "Избранные", чтобы получить к ним быстрый доступ. Чтобы сделать это, выберите контакт из списка, а затем нажмите на значок звездочки рядом с его именем.

Для просмотра избранных контактов нажмите "Все контакты" (левый верхний угол), и выберите "Избранное" во всплывающем списке.

# Звонки

### Исходящие вызовы



- Выберите контакт из списка контактов или нажмите чтобы ввести номер с помощью клавиатуры набора номера. Вы можете нажать кнопку халя удаления последней введенной цифры.
- 3. Нажмите 📞 чтобы сделать звонок.

### Входящие вызовы

При получении входящего вызова, возможны три варианта:

- Ответить на телефонный звонок нажмите и перетащите значок () на значок .
- 2. Отклонить нажмите и перетащите значок 🚺 значок
- Повесить трубку и написать сообщение нажмите и перетащите значок на значок .

### История звонков

Чтобы просмотреть историю вызовов, перейдите в меню

- 💊 Телефон > 🕓 История. Вы можете просматривать:
- Входящие звонки
- Исходящие звонки 🎽





• Пропущенные звонки 🛓



# Сообщения

# Отправка сообщений

сообщение.



- 2. Введите номер получателя или нажмите 🦰 и найдите получателя в списке контактов.
- 3. Введите текст, который вы хотите отправить.
- 4. Нажмите 🌔 чтобы отправить сообщение.

# Ответы на сообщения

Вы будете получать уведомления о новых сообщениях.

- 1. Перейдите в меню 🔛 Сообщения.
- 2. Выберите сообщение, на которое вы хотите ответить.
- 3. Введите текст, который вы хотите отправить.
- 4. Нажмите 🏓 чтобы отправить сообщение.

- 1. Перейдите к меню 🔛 Сообщения > 🗐 Новое сообщение.
- 2. Введите номер получателя или нажмите найдите получателя в списке контактов.
- 3. Нажмите в левом нижнем углу, а затем выберите один из следующих вариантов:
- Захват изображения сделать снимок, который будет автоматически прикреплен к сообщению.
- Захват видео захват видео, которое будет автоматически прикреплено к сообщению.
- Запись аудио записать звуковой файл, который будет автоматически прикреплен к сообщению.
- Фотографии прикрепить изображение, сохраненное на устройстве.
- Видео прикрепить видеозапись, сохраненную на устройстве.
- Аудио прикрепить звуковой файл, хранящийся на устройстве.
- Слайд-шоу создать слайд-шоу, чтобы прикрепить к сообшению.
- 4. Нажмите >>, чтобы отправить сообщение.

MMS

# Wi-Fi

🖉 NAVITEL®

### Включение и выключение Wi-Fi

Wi-Fi может быть включен на главном экране.

- 1. Нажмите 🔽 в меню быстрых настроек. Значок станет белым, когда Wi-Fi включен.
- 2. Нажмите на иконку еще раз, чтобы отключить Wi-Fi при необходимости.

В качестве альтернативы:

- 1. Перейдите к меню 📖 Приложения > 🔯 Настройки.
- 2. В разделе "Wireless & Networks", найдите строку "Wi-Fi".
- 3. Используйте переключатель, чтобы включить или выключить Wi-Fi.

# Подключение к сети Wi-Fi

Когда Wi-Fi включен, значок уведомления в строке состояния показывает, что имеются доступные сети Wi-Fi. Для подключения к сети:

- 1. Поместите свой палец на левой стороне строки состояния и проведите пальцем вниз, чтобы отобразить список уведомлений.
- 2. Нажмите на "Доступные Wi-Fi сети". Вам будет показан список доступных сетей.

3. Выберите сеть из списка и нажмите на соответствующую запись. Если сеть зашишена паролем, вам будет предложено ввести пароль.

Список сетей также можно получить, нажав на строку "Wi-Fi" в Настройках. При подключении к новой сети, устройство "запоминает" ее и в дальнейшем подключается автоматически, когда она доступна. Для того, чтобы vстройство "забыло" сеть, нажмите на имя сети, а затем выберите "Забыть сеть" из всплывающего списка.

Примечание: «забывание» сети включает себя «забывание» пароля, так что, если вы захотите подключиться к зашишенной сети снова, вам придется повторно ввести пароль.

# Мобильная сеть

Чтобы включить мобильный доступ к Интернету, откройте

меню быстрой настройки и нажмите 🗰 Приложения >

💽 Настройки.

Примечание: Вам необходимо установить SIM-карту для работы мобильного Интернета.

# Bluetooth

# Включение и выключение Bluetooth

Bluetooth может быть включен на главном экране:



1. Нажмите 💹 в строке состояния. Значок станет белым, когда Bluetooth включен.

2. Нажмите на иконку еще раз, чтобы отключить Bluetooth

Другой способ включить Bluetooth:

- 1. Перейти к меню 🗰 Программы > 🔯 Настройки.
- 2. Найдите строку "Bluetooth".
- 3. Используйте переключатель справа для его включения/выключения

### Подключение устройств через Bluetooth

- 1. Нажмите на меню Bluetooth, чтобы увидеть настройки. В меню на самом верху отображается название устройства и информация о том, видно ли оно другим Bluetooth-устройствам. Нажмите на запись, чтобы переключить видимость вашего устройства.
- 2. В разделе "Доступные устройства" ниже показаны устройства, которые вы можете в данный момент увидеть. Нажмите на строку с названием устройства для сопряжения с ним. В разделе под названием "Сопряженные устройства" будут отображены все Bluetooth соединения.
- 3. Для отмены сопряжения с устройством, нажмите на рядом с названием устройства, затем кнопку

нажмите кнопку "Отменить сопряжение".

# Тетеринг и мобильная

# точка доступа

Вы можете разрешить совместное использование подключения для передачи данных вашего устройства. Для этого, сначала включите мобильное подключение к

Интернету. Затем перейдите в меню 🗰 Приложения >

🔯 Настройки, и в меню "Сети и беспроводной доступ" нажмите "Подробнее ...", а затем "Тетеринг и портативная точка доступа". Вы увидите несколько вариантов раздачи Интернет-соединения.

# Точка доступа Wi-Fi

- 1. Нажмите на строку "Точка доступа Wi-Fi".
- 2. Нажмите кнопку "Настройка точки доступа Wi-Fi". Появится окно настроек.
- 3. Выберите имя для вашей сети и введите его в текстовом поле "Сетевой SSID".
- 4. Выберите протокол безопасности для вашей сети или оставьте ее открытой.
- 5. Введите пароль для защиты сети, если это необходимо.
- 6. Установите максимальное количество подключений (1-8).



- 7. Нажмите кнопку "Сохранить".
- 8. Используйте переключатель в правом верхнем углу. чтобы включить горячую точку.

### Тетеринг по USB

Совместное использование интернет-соединения между двумя устройствами с помощью кабеля USB.

- 1. Подключите устройства друг к другу посредством кабеля USB
- 2. Значок USB появится в строке состояния. R списке уведомлений вы увидите "Подключен как мультимедийное устройство". Для тетеринга режим подключения не важен.





- 3. Пройдите в меню 🕮 Приложения > 🞑 Настройки, в разделе "Сети и беспроводной доступ" выберите "Подробнее...", а затем "Тетеринг и портативная точка доступа".
- Установите флажок справа в строке "USB Тетеринг".

# Тетеринг по Bluetooth

Совместное использование интернет-соединения между двумя устройствами с помощью Bluetooth.

- 1. Включите функцию Bluetooth на обоих устройствах.
- 2. Выполните сопряжение устройств.
- 3. Если вы хотите использовать подключение к Интернету

другого устройства, нажмите на разделе "Сопряженные устройства", а затем, под профилями. выберите "Доступ в Интернет".

4. Если вы хотите поделиться своим Интернетсоединение с другим устройством, выполните шаг (3) на том устройстве.

# Камера

Камера позволяет делать фотографии и записывать видео.

Для того, чтобы получить доступ к камере, нажмите на иконку 🔘 на главном экране, или перейдите в меню 📖 Приложения > 💽 Камера.

Нажмите 🧔 для переключения между передней и задней камерами.

# Фотографии

- 1. Наведите камеру на объект, который вы хотите сфотографировать.
- 2. "Растяните" или "сожмите" экран пальцами для увеличения или уменьшения масштаба, если это необходимо.
- 3. Нажмите чтобы сделать снимок. Он будет автоматически сохранен в галерею.



#### Запись видео

- Нажмите Чтобы начать запись видео. Значок станет красным, и маленький красный кружок появится в нижнем левом углу экрана, указывая, что запись в процессе. Таймер рядом с ним покажет длину записи.
- При необходимости, вы можете увеличивать и уменьшать масштаб во время записи, "растягивая" или "сжимая" экран.
- 3. Нажмите еще раз, чтобы остановить запись. Видео будет сохранено в галерею.

### Настройки камеры

Нажмите 🔛 чтобы открыть меню настроек камеры. Оно разделено на три вкладки – 🖼 Общие, Ю Фото и Видео.

Нажмите чтобы открыть еще одно меню, в котором вы можете настроить уровень экспозиции, цветовой эффект, баланс белого и режима день/ночь.

После изменения настроек, нажмите в любом месте экрана, чтобы выйти из меню.

### Просмотр галереи

Нажмите на квадратной рамке в правом верхнем углу экрана, чтобы перейти в галерею с вашими фотографиями и видео. Вы можете выполнять различные действия (т.е. редактирование, обрезка, поворот, отключение звука, удаление) с фотографиями и видео в вашей галерее. Чтобы сделать это, выберите фото или видео из галереи, а затем нажмите и выберите действие из списка.

### Поделиться фотографиями и видео

Выберите элемент из галереи, а затем нажмите кнопку в правом верхнем углу и выбрать способ, которым вы хотите поделиться своими фото и видео файлами. Нажмите , чтобы предоставить доступ к файлу с помощью Gmail (как вложение).

# Диктофон

- 1. Перейдите в меню 🗰 Приложения > 🕖 Диктофон.
- 2. Нажмите 🥮, чтобы начать запись.
- 3. Нажмите \_\_\_\_, чтобы остановить запись.
- 4. Нажмите 💽 чтобы воспроизвести запись, если это необходимо.
- Нажмите кнопку "Сохранить", если вы хотите сохранить звуковой файл, или нажмите "Отменить", чтобы удалить его.

# Настройки

Чтобы попасть в меню Настройки:

- Прведите пальцем вниз от правой части строки состояния, в появившемся меню нажмите .

Меню Настройки состоит из пяти разделов:

- Беспроводные сети беспроводные соединения устройства - WiFi, Bluetooth, мобильный Интернет и др.
- Устройство настройки звука, экрана, хранения данных, батареи, приложений.
- Личные данные местоположение, безопасность, язык, резервное копирование данных.
- 4. Аккаунты аккаунты Google и почтовые ящики.
- Система время и дата, спец. возможности, версия ПО, информация легального характера и др.

# Беспроводные сети

# Управление SIM-картами

Включайте/выключайте ваши SIM-карты с помощью переключателей справа, или редактируйте их свойства, нажав на соответсвующий пункт меню.

# Wi-Fi

Подключайтесь к беспроводным сетям, просматривайте и редактируйте их свойства.

# Bluetooth

Соединяйте ваше устройство с другими, использующими Bluetooth.

#### Передача данных

Статистика передачи данных через сети.

(нажмите "Еще...", чтобы увидеть меню, перечисленные ниже)

### Режим полета

Запретите любые коммуникации с вашим устройством.

# Приложение для обмена SMS

Выберите программу для обмена сообщениями.

### Режим модема

Раздавайте ваше Интернет-соединение другим устройствам.

# VPN

Настройки VPN.

# Мобильная сеть

Настройте и используйте мобильный Интернет.





# Устройство

# Экран

Выберите обои, настройте оповещения, яркость, размер шрифта и др.

### Память

Выберите основной носитель для сохранения данных, просматривайте свободное и занятое место на вашем устройстве.

# Батарея

Отслеживайте состояние вашей батареи - уровень, оставшееся время, потребление энергии отдельными процессами.

# Приложения

Просматривайте и управляйте вашими приложениями.

# Личные данные

# Местоположение

Настройки сервисов, использующих ваше местоположение.

# Безопасность

RU

Настройте блокировку экрана, защиту SIM-карты и другие параметры безопасности.

# Язык и ввод

Выберите предпочтительный язык интерфейса, а также метод ввода.

# Восстановление и сброс

Сохраните резервную копию ваших данных на сервере Google или выполните сброс к заводским установкам.

# Аккаунты

Создавайте, редактируйте и управляйте вашими аккаунтами Google и почтовыми ящиками.

# Система

# Дата и время

Настройте текущее время и дату, формат их отображения, а также часовой пояс.

### Расписание вкл/выкл. питания

Настройте расписание автономного включения и выключения устройства.

### Спец. возможности

Специальные возможности для людей с физическими ограничениями.

### О планшете

Наличие обновлений, состояние, номер модели, версия ПО и др.



# Навител Навигатор

Навител Навигатор – это многофункциональное навигационное приложение, используемое для эффективного поиска адресов и планирования маршрутов. NAVITEL T500 3G включает предустановленную актуальную версию приложения Навигатор.

Чтобы запустить программу нажмите на иконку бесплатно загрузить карты 45 Европейских стран.

в списке приложений вашего устройства. Дополнительно вы сможете

# Интерфейс программы

#	Элемент	Функция	#	Элемент	Функция
1	Звук	Нажатие на данную кнопку открывает меню работы со звуком.	2	Компас	Нажатие на кнопку «Компас» открывает контекстное меню, в котором представлены опции ориентации карты («Север вверху» – север карты всегда расположен вверху экрана, «Вращать по движению» – поворот карты в соответствии с направлением движения), вида карты (Плоский вид «2D» и Панорамный вид «3D») и режима карты («Ночной», «Дневной», «Автоматически»).

# 17 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





	#	Элемент	Функция
	5	Маршрут	Маршрут, по которому в данный момент осуществ- ляется движение.
	6	Информационная панель	Отображение текущей ско- рости движения, оставшегося времени в пути, расстояния до конечной точки маршрута и ориентировочного времени прибытия.
	7	GPS-курсор	Указатель текущего место- положения при включенном GPS-приемнике.
	8	Меню	Кнопка, открывающая главное меню программы.
	9	Информационная панель	Отображение названия улицы, по которой в настоящий момент осуществляется движение. Информация отображается, если установлено соединение с GPS/ГЛОНАСС и если карта содержит соответствующую информацию. В против- ном случае отображается направление движения.



#	Элемент	Функция	#	Элемент	Функция
10	Кнопка масштабирования	Кнопка уменьшения масштаба.	15		Индикатор соединения со спутниками. Если индикатор серого цвета – GPS/ГЛОНАСС- приемник отключен; красного цвета – приемник включен, но соединение со спутниками не установлено; желтый – плохое соединение; зеленый – соединение установлено. На индикаторе отображается количество найденных спутников.
11	Кнопка масштабирования	Кнопка увеличения масштаба.			
12	«Навител. События»	Кнопка управления сервисом дорожных происшествий.		GPS	
13	Маршрутная линия	Отображает оставшуюся часть маршрута, промежуточные точки (если таковые имеются) на ней и загруженность дорог по маршруту (обозначается			
		цветом).		«Навител.Друзья»	Кнопка для перехода в
14	Батарея	Кнопка, отображающая уро- вень заряда аккумулятора устройства. При нажатии на кнопку отображается количество свободной опера- тивной памяти устройства.	16		меню сервиса «Навител. Друзья», который предо- ставляет возможность до- бавлять друзей, видеть местоположение друзей на карте, а также общаться с ними.

# 19 | РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU

WAVITEL\*

#	Элемент	Функция		
17	«Курсор»	При нажатии на кнопку появляется меню точки, отмеченной на карте (опре- деление ее как конечной путем нажатия кнопки «Поехали!», либо переход к экрану «Свойства»).		
18	«Сохранить»	Сохраняет точку, отмеченную на карте, как путевую для дальнейшего ее применения.		
19	2D/3D	Переключение между плоским и панорамным видами карты. Наклон карты зависит от масштаба: чем больше масштаб, тем меньше наклон.		
20	Точка на карте	Коротким нажатием можно отметить точку на карте, чтобы сохранить ее как путевую, добавить в маршрут, посмотреть ее свойства и т.д.		
21	Обновления	Открывает доступ к меню обновления программы и карт.		







#	Элемент	Функция	#	Элемент	Функция
22	Запись трека	Кнопка записи трека: красный цвет точки внутри значка – запись трека производится, серый – не производится.	26	«Начало маршрута»	Нажатие на данную кнопку определяет выбранную точку как начальную точку марш рута (GPS-приёмн ик при этом ложем быть отслиции)
23	Навител.Пробки	На иконке отображается текущая загруженность до- рог по 10-балльной шкале. Нажатие на иконку открывает меню управления данным сервисом.	27	«Финиш»	Кнопка отображается только при проложенном маршруте. При нажатии на кнопку проложенный маршрут на карте продолжается до данной тонки
24	Навител.SMS	Данная кнопка предназначена для чтения и отправки сообщений, и использования содержащихся в них коор- динат. На кнопке отображается количество непрочитанных сообщений.	28	«Заехать»	Кнопка отображается только при проложенном маршруте. Помечает текущую точку на карте как промежуточную точку маршрута. Каждая последующая добавленная
25	«Поехали»	После нажатия на данную кнопку до выбранной точки будет проложен маршрут из текущего местоположения или заданной начальной точки.			точка становится первой промежуточной точкой маршрута.
			29	Карта	Переход к просмотру карты.



# Построение маршрута

### Маршрут до точки, выбранной на карте

Программа предусматривает построение маршрута до точки, которую можно найти и отметить на карте, определив ее как конечную точку маршрута. При этом начальной точкой маршрута будет текущее местоположение устройства, определяемое системой GPS/ГЛОНАСС. Для построения маршрута нажмите на карте на место предполгаемого финища, чтобы отметить на ней точку и выберите «Курсор» [1]. Далее нажмите «Поехали!» [2]. Программа предложит 3 альтернативных варианта маршрута с примерным расстоянием и временем до финишной точки [3]. Выберите подходящий вариант и нажмите «Поехали!»



#### Построение маршрута до точки с известным адресом

RU

Для того чтобы построить маршрут до точки, которую можно найти по адресу, выберите «Меню» [1] > «Найти» [2] > «По адресу». Далее нажмите «Выбрать страну» [3] и начните вводить название страны [4]. Чтобы спрятать клавиатуру, нажмите на иконку в правой верхней части экрана. Выберите страну [5]. Поля «Выбрать город», «Выбрать улицу» и «Выбрать здание» становятся активными после заполнения предыдущего поля [6]. После внесения соответствующей информации, объект будет показан на карте. Нажмите «Поехали!» [7]. Программа предложит 3 варианта маршрута из текущего местоположения [8] до указанного адреса, и вы можете начать следование по нему [9].



• - ch . s 🗄 12:38





Рис. 7





Рис. 8













### Ручная установка всех точек маршрута

Для построения маршрута, начальная и конечная точка которого определяются вручную, отметьте на карте точку, откуда вы хотите начать движение и нажмите «Курсор» [1] для перехода к экрану «Мой маршрут». Далее нажмите на информационную панель внизу экрана [2]. В открывшемся экране «Свойства» выберите «Начало маршрута» [3]. GPSприемник должен быть отключен. Точка будет отмечена на карте как начальная точка маршрута. Далее выберите на карте конечную точку маршрута. Для этого нажмите на соответствующую область карты, нажмите на кнопку «Курсор» [4] и затем «Поехали!» в разделе «Мой маршрут» [5]. Программа предложит 3 альтернативных маршрута [6]. Выберите подходящий и нажмите «Поехали!».













Рис. б



RU

# Онлайн-сервисы

# Навител.Пробки

С помощью данного сервиса пользователям предоставляется информация о плотности движения на дорогах, которая в режиме реального времени отображается на карте цветом. Если участок дороги на карте окрашен в зеленый цвет, это означает, что движение свободное, если в желтый – движение плотное, в оранжевый – движение затруднено, красный – пробка на дороге. Для настройки сервиса выберите «Меню» > «Настройки» > «Online сервисы».

# Навител.Друзья

Интерактивный сервис «Навител.Друзья» позволяет в режиме реального времени видеть на карте местоположение друзей, строить маршруты с использованием координат их местоположения, обмениваться координатами других объектов и сообщениями. Для включения сервиса выберите «Меню» > «Настройки» > «Online сервисы» и переведите переключатель «Включить Навител.Друзья» в положение «On» («Вкл»).

### Навител.События

Этот бесплатный интерактивный сервис позволяет пользователям отмечать и видеть на карте навигационного устройства отметки других пользователей о различных событиях

#### Навител.SMS

Сервис Навител.SMS позволяет обмениваться координатами между пользователями для определения текущего местоположения друг друга, а также передавать координаты какого-либо объекта.

Здесь можно ввести такие данные, как номер получателя, название места, его описание и точные координаты. Существует два типа SMS сообщений. Отправка своих координат "Я тут", и запрос координат другого пользователя - "Где ты?"

### Навител.Погода

Сервис Навител.Погода позволяет просматривать прогноз погоды в любой точке мира, информация о погоде доступна на етыре дня вперед.

# Навител.Облако

С помощью сервиса Навител. Облако вы можете сохранить на облачном сервере ваши путевые точки, историю поиска и профили настроек. Сохраненные в облаке данные вы можете восстановить на устройстве в случае переустановки программы, а если вы используете для навигации несколько устройств с программой Навител, то путевые точки и история синхронизируются между всеми устройствами.

NAVITEL

Для работы сервиса необходимо подключение к сети Интернет.

Чтобы синхронизироваться с другим устройством:

1. В окне карты, на панели инструментов, нажмите значок 🎑



- 2. Если такого значка на панели инструментов нет, то, возможно, он не помещается из-за действующей ориентации экрана. Попробуйте изменить ориентацию экрана. Если значок не появился, выберите Меню > Настройки > Интерфейс > Кнопки на карте, затем включите отображение значка Навител.Облако.
- 3. В открывшемся диалоговом окне Навител. Облако нажмите Включить.
- 4. Введите логин и пароль от вашего личного кабинета на сайте Навител. Вы также можете войти в Навител. Облако через аккаунт VK, FB и Google Plus. Однако они должны быть предварительно синхронизированы с вашим профилем Навител.
- 5. Нажмите Настройки, затем выберите данные, которые вы хотите синхронизировать.
- 6. В диалоговом окне Навител. Облако нажмите Синхронизировать сейчас.
- 7. Используя такие же логин и пароль, повторите выполненные действия на устройстве, с которым вы хотите установить синхронизацию настроек и данных.

# Навител.Новости

Через сервис Навител.Новости мы доносим до вас самые свежие новости, сообшаем об обновлениях и изменениях программы, а также информируем о появляющихся акциях и скидках.

Чтобы открыть страницу сервиса, выберите Меню > Мой Навител > Новости.

Чтобы включить или выключить получение уведомлений Навител.Новости, выберите Меню > Настройки > Online сервисы,



RU

найдите опцию «Показывать уведомления Навител.Новостей» и установите переключатель в соответствующее положение.

Вы можете поставить иконку сервиса на рабочую панель. Для этого выберите Меню > Настройки > Интерфейс > Кнопки на карте, затем включите отображение значка Навител.Новости.

# Legal disclaimer

# Copyright

The content of this user manual is subject to copyright law. No part of this document shall be utilized for commercial purposes without written permisission from NAVITEL s.r.o.

# Trademarks

NAVITEL® and the NAVITEL logo are registered trademarks of NAVITEL s.r.o.

Android is a trademark of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and figure mark (stylized "B Design") are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG.

Wi-Fi is a registered trademark of the Wireless Fidelity Alliance, Inc.

microSD<sup>™</sup> and the microSD logo are trademarks of the SD Card Association.

©2018 NAVITEL s.r.o. All rights reserved.